

# El Ideal Gallego

Año XXXVII.—Núm. 11.160.—Avenida de Rubine, 16.

LA CORUÑA, MARTES, 3 DE FEBRERO DE 1953.

Precio: 75 céntimos ejemplar

## Disuadir a los agresores y asegurar la paz será nuestra principal misión (Eisenhower)

### Repudio de los tratados secretos que permiten la esclavitud de los pueblos

### Apadriñaremos el advenimiento de la unidad práctica de Europa

### La seguridad mutua significa cooperación mutua

WASHINGTON, 2.—El nuevo presidente norteamericano ha dirigido al Congreso su primer mensaje sobre el estado de la unión. El texto resumido, es el siguiente:

"Experimento satisfacción al tener el honor de comparecer ante ustedes para pronunciar mi primer discurso al Congreso. Es, manifiestamente, un momento común de los jefes del Congreso y de esta Administración, el justificar el llamamiento a la responsabilidad gubernamental dado en noviembre último por el pueblo norteamericano.

"La gran labor de dirección implicada en la aplicación de nuestra influencia en los asuntos mundiales, con tal fortaleza y tal previsión que disuada a los agresores y que, al fin, asegure la paz; el establecimiento de una Administración nacional de tal integridad y eficacia, que su honor en el interior asegure el respeto en el exterior; el fomento de los incentivos que inspiren iniciativas, de modo que su productividad fortifique la libertad en todas partes; y una consagración al bien de todos nuestros ciudadanos y al logro de la oportunidad para todos, de modo que nuestra nación actúe siempre con la fuerza de la unidad en todas las misiones a que sea llamada.

"La finalidad de este mensaje es sugerir ciertas líneas a lo largo de las cuales pueden dirigirse inmediatamente nuestros esfuerzos combinados, hacia la realización de estos propósitos rectores.

#### DEFENSA DE LA LIBERTAD

"Nuestro país ha pasado por un doloroso período de pruebas y desilusiones desde la victoria de 1945. Habíamos previsto un mundo de paz y cooperación. Las calculadas presiones del comunismo agresivo, por el contrario nos han forzado a vivir en un

mundo de confusión. Con esta costosa experiencia hemos aprendido una clara lección, al dejar siempre al agresor la elección de tiempo y lugar, y los medios de causarnos el mayor daño, al menor coste para sí mismo.

"Esta Administración, por consecuencia, ha comenzado una definición de una nueva política exterior positiva. Esta política estará gobernada por ciertas ideas fijas. Son las siguientes:

1.—Nuestra política extranjera debe ser clara, consistente y segura. Esto significa que debe ser el producto de una genuina y continuada cooperación.

(Continúa en octava plana).

El número de hoy de

**El Ideal Gallego**

se vende a

**75 cts.**

El recargo de cinco céntimos sobre el precio de costumbre se destinará a beneficio de la Institución "San Isidor" para huérfanos de periodistas.

## ACUERDO COMERCIAL Y DE PAGOS



BRUSELAS.—El Ministro belga de Comercio Exterior, M. Maurice, y el Embajador de España, conde de Casa Miranda, firmando el Acuerdo Comercial y de Pagos entre España y la Unión Económica belga-luxemburguesa.

(Foto CIFRA).

## Triunfal recibimiento al nuevo Obispo de Orense

### El doctor Temiño Saiz fué obsequiado con una cena de gala en el Ayuntamiento

ORENSE, 2.—En la tarde de ayer, domingo, hizo su entrada en la capital de la diócesis, el nuevo Prelado de la misma, doctor don Angel Temiño Saiz que fué recibido entusiastamente por millares de fieles y las primeras autoridades de la provincia, que le acompañaron desde Santiago de Compostela.

En el límite de la provincia, el señor Obispo fué recibido por el gobernador civil y otras autoridades. A la llegada a la ciudad se dispararon profusión de bombas de palenque, saliendo a recibirle las Corporaciones provincial y municipal en pleno. Con el doctor Temiño Saiz llegó de Burgos una numerosa representación de

(Continúa en octava plana).

## Cinco naciones europeas, afectadas por una furiosa galerna

### 831 muertos, centenares de desaparecidos y numerosas embarcaciones hundidas

### Más de 100.000 personas quedaron sin hogar en Inglaterra

### Las olas penetran hasta diez millas tierra adentro en la costa británica

LONDRES, 2.—La fuerza de los vientos huracanados y las poderosas inundaciones han llevado al desastre a cinco naciones europeas occidentales durante el fin de semana. Además de la lista de muertos, muchos de los cuales se teme hayan perecido ahogados.

Sólo en Inglaterra se han visto obligados a abandonar sus hogares millares de personas, a causa de la irrupción de enormes olas hasta diez millas tierra adentro.

Los soldados norteamericanos están (Continúa en la página 12).

## EL PAPA, repuesto de su afección

ROMA, 2.—De fuente vaticana se declara que Su Santidad Pío XII se halla totalmente restablecido del ataque de gripe sufrido recientemente, y que prueba de ello es que la oficina de Prensa no publicará ya más partes facultativas sobre la salud del Pontífice.

Se añade que el jefe de los servicios médicos del Vaticano, conde Ricardo Galeazzo Lisi, aconsejó al Padre Santo que permanezca en sus habitaciones dos o tres días más, por pura precaución.

La reaparición oficial del Papa se verificará, probablemente, el día 12, en una misa de réquiem en San Pedro con motivo del aniversario de la muerte de Pío XI.—(EFE).

VIENA, 2.—Según informaciones de Prensa procedentes de Hungría, el Arzobispo de Kalocsa, condenado el junio de 1951 a quince años de prisión por supuesta conspiración contra el Gobierno comunista, ha tenido que ser hospitalizado a consecuencia de un ataque cardíaco.—(EFE).

## La fiesta de la Virgen de la Luz

Los trabajadores del Agua, Gas y Electricidad, celebraron con diversos actos la fiesta de su Patrona Nuestra Señora de la Luz. Al ingeniero don Arturo Montel le fué tributado un cariñoso homenaje

RESEÑA EN LA PAGINA 3)



EL EXCMO. Y RVDMO. DON ANGEL TEMIÑO SAEZ, OBISPO DE ORENSE, EN RECIENTE CONVERSACION SOSTENIDA CON EL JEFE DEL ESTADO



## Información deportiva

EN NUESTRAS PAGINAS INTERIORES

# LA CORUÑA y sus noticias

# LA LECCION DE LA HOJALATA

## SOCIEDAD



**AYER**  
La verdad es que Febrero lo loco ha estado bastante cuerdo en sus dos primeros días. Ni diabluras ni jugaretes graves. Para estar colocado en pleno invierno, el pobre no se puede portar mejor en sus principios. Después, ya veremos.

Bastante menos normal que Febrero está el Deportivo, que no sabe más que revolucionar a sus incondicionales con sus altibajos de juego con bastante más bajitos que de lo otro. Las discusiones fueron muchas en tertulias y peñas. La forma y el fondo de las mismas, variable. Como el tiempo y el humor.

El Sindicato de Agua, Gas y Electricidad festejó con diversos actos el día de su santa Patrona, Nuestra Señora de la Luz.

Y en sucesos, ya se sabe: jaleos entre realquilados, aunque esta vez parece que se zurraron de verdad en uno de ellos; una mordedura de perro a una niña de siete años, incidente que ya no queremos comentar porque estamos más aburridos que usted de llamar la atención sobre estos casos todos los días; una intoxicación, de pronóstico reservado, por haber ingerido zotal; una gabardina voló inesperadamente en un descuido de su dueño, con lo que se demuestra que ni en el cine... e uno perder la vista tan importante y cara prenda; y, para final, una buena redada de diversos tipos de "gente poco grata". También hubo un par de robos.

Y eso fué todo.

**Cada día son más depuradas las versiones musicales de la Orquesta Sinfónica Municipal**

Cada día más segura, más depurada en sus versiones la actuación del domingo de nuestra magnífica Orquesta Municipal fué excelente en todos los órdenes.

El público, respondiendo a la misión educativa y orientadora del gusto municipal, que con tanto acierto realiza la Orquesta, a las inteligentes órdenes del ilustre maestro Rodrigo A. de Santiago, acudió en cantidad que justifica la denominación de "concierto popular".

En la concurrencia audición matinal fueron interpretadas "Suite sin palabras", de Mendelssohn; "Reverie", de Schuman; "Negra Sombra", de Montes; "Marcha del jefe caucasiense", de Ivanoff; intermedio de "Rosamunda", de Schubert; "Peer Gynt", de Grieg; y obertura de "Rienzi", de Wagner. Todas las obras alcanzaron su adecuado matiz y acentuación expresiva, suscitando caudalosa ofrenda de aplausos. Requerida insistentemente por ellos, la notable agrupación, que tan alto pone el nombre de La Coruña, tocó de regalo otro fragmento del "Peer Gynt": "La muerte de Asse", que obtuvo delicada inspiración. Nuevas ovaciones del auditorio cerraron el brillante recital.

M. L.

### GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Manuel Parado de Santayana y Suárez, recibió ayer en su despacho las siguientes visitas:

Doña Ascensión Rodríguez, don Alfredo Mantolán, don Cándido Rial García, doña María Mercedes de López, comisión de damas de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, comisión de vecinos de la calle de Cervantes, señor cura párroco de Puente del Puerto, doña Hermina Carro, doña María Formento, don José y don Carlos Calvo y don Raúl Alonso, comisión de obreros de la empresa Colominas, don Andrés Álvarez, don Jorge Mapayo Durán y don Ange. Porto Anido.

### GARCYBARRA

TALLER DE REPARACIONES  
Garantiza las estilográficas que vende

### TEATRO COLON

Jueves 5 de febrero-A las 8 de la noche  
Grandioso concierto extraordinario por la  
CORAL POLIFONICA "EL ECO"  
y la  
BANDA MUNICIPAL DE MUSICA  
Director:  
Maestro Rodrigo A. de Santiago  
Localidades de los Socios, hasta el día 3 a las 10 noche

### ENLACE GOMEZ GOMEZ-SEIVANE VAZQUEZ

En la iglesia parroquial de San Jorge contraerán matrimonio, el domingo, don Hilario Gómez Gómez y la señorita Olga Seivane Vázquez, actuando de padrinos el padre del novio, don Leonardo Gómez de la Iglesia y la madre de la desposada, doña María Vázquez Cazón. La novia vestía de blanco, y él iba de rigurosa etiqueta. En representación de la ley, actuó el Juez municipal del número 1, don Alvaro Méndez Rey.

Firmaron el acta matrimonial en calidad de testigos, por parte del novio, el ex-gobernador civil don Emilio de Aspe Baamonde; el presidente de la Audiencia Territorial, don Cándido Conde Pumpido; don Rogelio Borondo, magistrado; don Jesús Sáez, juez de Instrucción del número 1, y don Francisco García Vázquez, juez de Instrucción del número 2; don Alejandro Pérez Riveiro, subdelegado provincial de Abastecimientos y Transportes; don Angel Blanco-Suárez de Puga, secretario del mismo organismo; don Samule Roberes, presidente de Sala de la Audiencia, y don José Cendán Fernández.

Por la desposada firmaron, don José María Gómez Agrelo (Secretario de Lorenzana), don Luis González Delgado, don José Gómez Naveira, don José Dorrego de Córdova, don Camilo Rodríguez López, don Antonio Mariño Boedo, don Manuel y don Feliciano Gómez Pedreira y don Eladio García (Industrial de Barreiros). Los invitados a la religiosa ceremonia fueron espléndidamente obsequiados, y los novios salieron en viaje a recorrer las principales capitales españolas.

**PETICION DE MANO.**—Por los señores de Páramo Prieto (don Antonio), y para su hijo Antonio Ramón, ha sido pedida a doña Modesta Estévez Rodríguez, viuda de Fernández, la mano de su hija Conchita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, fijándose la boda para la próxima primavera.

**NUEVO ABOGADO.**—Ante la Sala primera de nuestra Audiencia Territorial ha debutado con todo éxito, emitiendo un brillante informe, el distinguido y joven letrado

### El Ciclo de Divulgación Cultural para obreros

El jueves, día 5, conferencia del Sr. López Niño

Continuando el ciclo de divulgación cultural para obreros, organizado por la Delegación Provincial de Educación Nacional del Movimiento, el próximo jueves, día 5 de febrero, ocupará su tribuna el docto catedrático y profesor de la Facultad de Farmacia, excelentísimo señor don Enrique López Niño, Inspector nacional de Enseñanza Media.

El profesor López Niño, recientemente nombrado consejero nacional de Educación, y que ostenta además la Inspección de la enseñanza laboral en el distrito universitario, desarrollará un tema de extraordinario interés para el productor, cual es "Misión de la enseñanza laboral; su importancia para el obrero".

El acto, que será público, se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial, de Sindicatos (edificio de la Terraza) a las siete y media de la tarde de dicho día. Al él quedan especialmente invitados todos los productores que deseen asistir.



Entraron: "Peñón de Ifach", de Ceuta, con cargamento de sal, y "Ber. gantíños", de Bilbao, con cemento. Salieron: "Escolano", para Vigo, Cádiz y Canarias, con pasajeros, carga general y correspondencia, y el inglés "Irene M.", para Lisboa, en lastre. Quedaba ayer despachado y pendiente de salida, el "Tercio de San Miguel", para Gijón, con cargamento de madera.

### EL "MAGALLANES" LLÉGARA HOY

Procedente de los puertos de América del Norte y Central, llegará hoy a nuestro puerto el vapor "Magallanes", para dejar en esta ciudad pasaje, carga general y correo. Se espera que entre en puerto de madrugada.

### Cursillo de Liturgia para las alumnas de "Salus Infirmorum"

Martes y sábados, de 7'45 a 8'45, habrá un cursillo de Liturgia para las alumnas de los tres cursos del "Salus Infirmorum", a cargo del beneficiado de la R. e. I. Colegita don Maurilio García.

de Santiago de Compostela don José Domínguez Noya, por lo que ha sido muy felicitado.

**VIAJEROS.**—Salieron para Lisboa, acompañados de su hermana María Victoria López Caro de Villar (don José), los señores de Guitián Vieito (don Gregorio).

—Después de haber pasado breves días en esta capital, hoy regresará a Madrid don Gonzalo Vargas. El motivo de su precipitada marcha es la enfermedad de algún cuidado que aqueja a su padre político don Jorge Quiroga.

En su compañía sale también para Madrid la distinguida señorita María Sánchez de Tosa, después de su corta permanencia en La Coruña.

—Regresaron de su viaje nupcial don Ramón Prieto Rodeyro y su poven esposa, ella Fanny Rodríguez López.

—Llegaron de Madrid el ingeniero don Benigno Quiroga y su distinguida esposa, doña Cermen Piñeyro Caramés, hija del conde de Canillas.

### HOY, PLENO MUNICIPAL

Para esta tarde, a las seis y media, está convocada la sesión plenaria de la Corporación municipal, a fin de tratar del presupuesto del Ensanche para el año 1953.

### CINE HERCULES

SARA GARCIA, CHARITO GRANADOS y JOSE CEBRIAN, en

**El secreto de la solterona**  
UN DRAMA LLENO DE ABNEGACION Y SACRIFICIO  
A las 6, 8'15 y 10'45  
Tolerada menores.

### SAVOY

HOY: EXTRAORDINARIO EXITO  
El feliz encuentro de la comedia y la fantasía, en la cumbre de la perfección

**Horas de ensueño**  
(En tecnicolor)  
Lo que la realidad nos niega, al alcance de nuestros ojos y oídos  
DAVID NIVEN - VERA ELLEN  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

### GRAN CINE CORUNA

HOY: EXITO CLAMOROSO  
Una película maravillosa, donde luce el arte espléndido y cantante

**Gloria Mairena**  
Maravillosas canciones, interpretadas por la gran  
JUANITA REINA  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

### CINE PARIS

HOY, a las 5'30, 8, 11  
Hedy LAMARR y Victor MATURE  
en la más grande y monumental realización de  
CECIL B. DE MILLE

### SANSON Y DALILA

Todo el esplendor de una época legendaria en un marco de heroísmo, pasión e intriga  
Autorizada mayores.

### El Ideal Gallego

TARIFA DE SUSCRIPCION  
Mes ..... Ptas. 15  
Trimestre ..... " 45  
Año ..... " 180  
PAGO ADELANTADO

Nuestro alerta sobre el puerto ha suscitado apasionados comentarios con repercusiones en la Prensa. Como primera finalidad del adabonazo, podemos sentirnos satisfechos, porque, a nuestro juicio, lo importante es que se aireen los problemas para que, por quienes pueden hacerlo, sean aportadas iniciativas conducentes a posibles soluciones. Malo cuando los asuntos son sepultados en la indiferencia ciudadana.

Digase lo que se quiera, es evidente que existe un grave peligro en esas escalas, por ahora esporádicas, de los buques de la Trasatlántica Española a su regreso de América. A nuestros rectores municipales les preocupa ese peligro, como a nosotros y a todos cuantos, de alguna manera, estén relacionados con la vida portuaria, que es como decir toda La Coruña. Insistimos en que vale más prevenir, pues una vez los hechos consumados, poco o nada útil podrá hacerse.

Ciertamente no hemos de ocultar la perplejidad que nos produce la falta de realismo en mucho de lo que hemos oído y leído. El utillaje, las flamantes grúas, la draga y otros servicios de eficacia indiscutida a los fines específicos para los cuales están destinados, apenas si tienen nada que ver con el tráfico de viajeros, tráfico que antaño ha sido de capital importancia, precisamente cuando no se ontaban on tantos progresos de la técnica. Tampoco creemos, ni hemos creído nunca, pueda achacarse ese decaimiento a la Junta de Obras del Puerto. ¿Qué culpa tiene dicho organismo si los trasatlánticos no vienen? ¿Y por qué dejaron de venir? ¡Ah! Ahí está el secreto. Comodidad, indolencia, abandono... de los que han sabido aprovecharse otras ciudades. Y lo peor es que las causas que die-

ron origen a la actual "soledad" en la bahía coruñesa, persisten. ¿Qué hacen esas representaciones conocidas por el nombre de "fuerzas vivas"? A lo más, celebrar reuniones y más reuniones en las que sobre el papel todo queda resuelto. Claro que después viene la consabida rebaja consistente en dejar las cosas tal cual estaban. Es pintoresca la ocurrencia de pedir que el alcalde se lance por el mundo adelante a recabar la visita regular de barcos. ¿Qué puede ofrecer el alcalde y la corporación a cambio? Absolutamente nada. Los trasatlánticos no son naranjas. Tampoco se adelanta nada alegando inoportunamente la lejanía remota del peligro, ni con latinajos, ni siquiera escribiendo con "cierta valentía" las compañías de navegación tienen sus barcos para ganar dinero, y es lógico que si los mandan a Barcelona —pongamos por ejemplo— sea en busca del negocio que puedan proporcionarles, y no para que los capitanes contemplen desde el puente de mando la esbeltez de la estatua de Colón o el macizo del Tibidabo.

Hay que vivir de realidades. Aquí embarcarían muchos pasajeros, además de los de La Coruña y Lugo, pero esa corriente emigratoria e inmigratoria habría que canalizarla, controlarla, dirigirla. Tan pronto podamos garantizar un núcleo de viajeros, los trasatlánticos vendrán a buscarlos. A las autoridades, representaciones, consignatarios, agentes, hoteleros, comercio, industria... a todos incumbe la tarea. Hay que coordinar el esfuerzo si se aspira a conseguir algo provechoso. Basta ya de bizantinismos. Abramos los ojos a la realidad que es la que siempre se impone. Hasta la hojalata puede servirnos de lección.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CINE HERCULES**  
SARA GARCIA, CHARITO GRANADOS y JOSE CEBRIAN, en  
**El secreto de la solterona**  
UN DRAMA LLENO DE ABNEGACION Y SACRIFICIO  
A las 6, 8'15 y 10'45  
Tolerada menores.

**SAVOY**  
HOY: EXTRAORDINARIO EXITO  
El feliz encuentro de la comedia y la fantasía, en la cumbre de la perfección  
**Horas de ensueño**  
(En tecnicolor)  
Lo que la realidad nos niega, al alcance de nuestros ojos y oídos  
DAVID NIVEN - VERA ELLEN  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

**GRAN CINE CORUNA**  
HOY: EXITO CLAMOROSO  
Una película maravillosa, donde luce el arte espléndido y cantante  
**Gloria Mairena**  
Maravillosas canciones, interpretadas por la gran  
JUANITA REINA  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

**CINE PARIS**  
HOY, a las 5'30, 8, 11  
Hedy LAMARR y Victor MATURE  
en la más grande y monumental realización de  
CECIL B. DE MILLE

**SANSON Y DALILA**  
Todo el esplendor de una época legendaria en un marco de heroísmo, pasión e intriga  
Autorizada mayores.

**El Ideal Gallego**  
TARIFA DE SUSCRIPCION  
Mes ..... Ptas. 15  
Trimestre ..... " 45  
Año ..... " 180  
PAGO ADELANTADO

**TEATRO COLON**  
HOY, ENORME EXITO  
Extraordinario programa "Metro G. Mayer"  
¡Todos a bordo y el amor con ellos!

**Adorable coqueta**  
(En tecnicolor)  
Deliciosas melodías  
GEORGE BRENT, JANE POWELL, XAVIER CUGAT  
Complemento:  
MORRONGO BOBALICON  
5'30, 8, 11. Tolerada para menores

### CIUDAD

Teléfono 4940  
HOY, UNICO DIA  
A las 6, 8 y 11  
CARY GRANT  
con  
RAYMOND MASSEY, PETER LONE, JACK GARSON  
en  
**Arsénico por composición**  
Autorizada mayores.  
MAÑANA: LA MANIGUA SIN DIOS

### CINE MONELOS

MAGNA KELLER - JORGE NEGRETE  
en  
**El Fanfarrón**  
CANCIONES, MUSICA Y ALEGRIA  
A las 6, 8'15 y 10'45  
Autorizada mayores.  
MAÑANA:  
EL SECRETO DE LA SOLTERONA

### TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY: A las 4, 6, 8 y 11  
Vea a MARLON BRANDO  
la nueva revelación de Hollywood, en

**VIVA ZAPATA!**  
La dramática historia del hombre que no se dejó vencer ni ante la muerte  
(Autorizada mayores).

**El Ideal Gallego**  
SE VENDE EN MADRID  
en el kiosco Pasapoga, Avda. de José Antonio, 30

**CINE AVENIDA**  
HOY: EXITO CUMBRE  
Una película de acción y carcajada continua

**Aquellos días felices**  
Risa a mandíbula batiente  
ALASTAIR SIM  
MARGARET RUTHERFORD  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

### SI NO HA VISTO

**NOBLE GESTA**  
NO SE LA PIERDA, HOY, EN  
**CINE EQUITATIVA**  
PORQUE ES LA REALIZACION MAS SENSACIONAL DEL CINE  
A las 4, 6, 8 y 11. TRES pesetas  
(Autorizada mayores)  
JUEVES: EL LATIGO NEGRO

### KIOSCO-HOY

ULTIMO DIA  
**Eva al desnudo**  
BETTE DAVIS, ANN BAXTER, GEORGE SANDERS y CELESTE HOLM  
Autorizada mayores.  
ALTO: 4'45, 7'45 y 11.  
BAJO: 5, 8 y 10'30.

### CINE FINISTERRE

HOY. UNICO DIA!  
Sesiones: 6, 8'15 y 11  
GRANDIOSO DRAMA HISTORICO!

**ENRIQUE IV**  
Osvaldo VALENTI - Clara CALAMAL  
(Autorizada mayores),  
MAÑANA: PASAPORTE A RIO

### IDEAL CINEMA

SUSAN HAYWARD EDWARD G. ROBINSON  
en el grandioso drama  
**Odio entre hermanos**  
La historia de un ser que fracasó como hombre y como padre  
6, 8'15 y 11. Autorizada mayores  
MAÑANA: HEROES A LA FUERZA

## Se celebró ayer la festividad de Nuestra Señora de la Luz

El personal de los servicios de Gas y Electricidad rindieron homenaje a don Arturo Montel

Celebrándose ayer la festividad de Nuestra Señora de la Luz, los componentes del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, conmemoraron el día de su Patrona con diversos actos. Por la mañana hubo en la capilla de S. Andrés una misa solemne, a la que asistieron todos los miembros del Sindicato. A continuación en un gran hotel les sirvió una copa de vino espumoso. Por la tarde en el campo de fútbol se celebró un torneo de fútbol con el patrocinio de la Sociedad General Gallega de Electricidad y Penosa ganando los primeros por la abultada diferencia de 7 a 0.

### HOMENAJE A D. ARTURO MONTEL

Con motivo de haber cesado en sus actividades profesionales, después de una vida íntegra consagrada al trabajo fecondo y productivo, ayer le fue rendido un homenaje por sus compañeros y subalternos al ingeniero don Arturo Montel Martínez.

Se le hizo entrega de un artística placa de plata, con motivos eléctricos y mecánicos, su nombre grabado en oro, y sentida dedicatoria, así como de un álbum con las firmas de todos los contribuyentes al valioso y cordial obsequio.

Después y en el mismo y acreditado hotel donde se celebró el simpático acto, se sirvió una copa de vino, recibiendo el señor Montel, inequívocas muestras de consideración, afecto y respeto.

A las distinguidas esposa e hija de don Arturo Montel se les enviaron sendos ramos de preciosas flores.



Entrega de una artística placa de plata a don Arturo Montel, a quien le fue tributado un homenaje al cesar en sus trabajos profesionales

# La doble vía entre Palanquinos y León, inaugurada por el Conde de Val'ellano

LEON, 2.—El ministro de Obras Públicas, Conde de Val'ellano, inauguró la vía doble entre Palanquinos y León.

El ministro y autoridades ocuparon un automotor en el que se trasladaron a Palanquinos. El paso del tren por las estaciones del trayecto fué presenciado por numerosos habitantes de la comarca.

En Palanquinos, esperaban la llegada de los ministros, el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan y otros municipios del contorno, con un gran gentío de chicos pueblos, que le hicieron objeto de cariñosos aplausos. El Obispo Dr. Almarche bendijo la vía doble y el nuevo puente construido sobre el río Esla, terminando la ceremonia entre vítores y aplausos de la numerosa concurrencia.

Después del acto de inauguración y en tren especial, el Conde de Val'ellano y acompañantes regresaron a León, sirviéndose en una de las salas del edificio principal de la estación, un vino de honor.

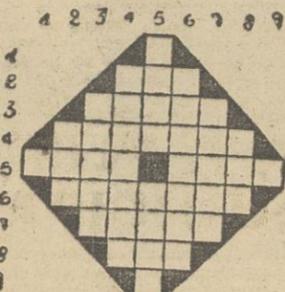
Más tarde el ministro y principales autoridades se trasladaron a una finca cerca de Valderas siendo obsequiados con un almuerzo.

Por la tarde el Conde de Val'ellano regresó a León para trasladarse al Puerto de Pajares a fin de comprobar sobre el terreno el funcionamiento de las nuevas máquinas quitanieves y observar los perjuicios que las nevadas causan en las comunicaciones entre León y Asturias. Por la noche los ingenieros de Obras Públicas obsequiaron al ministro de Obras Públicas con una cena a cuya terminación el Conde de Val'ellano regresó en tren a Madrid.

Con la nueva vía inaugurada podrá regularizarse el tráfico que desde Galicia y Asturias afluye a León y canalizarse hacia el centro de España. Las obras proyectadas incluyen la construcción de una nueva estación, Torneros, intermedia entre Palanquinos y León, y la instalación de una tercera vía entre la citada estación de Torneros y la de clasificación de esta ciudad, con objeto de evitar el exceso de tráfico en este trayecto.

## PASATIEMPOS Y HUMOR

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1, Consonante; 2, En plural, nombre de letra; 3, Composiciones musicales; 4, Cuerpos geométricos sólidos; 5, Invertido, disparo. En plural, blanco de un ejército; 6, Aborracieron; 7, Al revés, porción muy pequeña de una cosa; 8, Letra; 9, Vocal.

**VERTICALES.**—1, Vocal; 2, Palabra que significa en favor; 3, Seca, estéril; 4, Censura de las acciones o conducta de una persona. 5, Examináis. Al revés, vasija de barro, alta y sin asas; 6, Ciudad de Palestina; 7, Invertido y en plural, parte más ancha de un remo; 8, Apócope; 9, Consonante.

Solución del jeroglífico núm. 1.950: —Así, así.



--¡Vamos, Anselmo! ¿Qué esperas para declarar?... Mi familia está impaciente por escucharte.

# CULTURA NACIONAL

### NOMBRAMIENTO DE MAESTROS

En la última sesión celebrada por la Comisión permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional fueron hechos los nombramientos siguientes:

**Maestras.** — Para Sada, párvulos, doña Mercedes Gaglio, Arias (sustituta); para Cullergondo-Meangos, Abegondo, doña Elena Rey Ponte (sustituta por enfermedad), y para Barcala-La Baña, doña María de la Concepción Vaquerode Fraga (propietaria provisional en virtud del art. 80).

### FALLECIO EL ACTOR DE CINE ALAN CURTIS

NUEVA YORK, 2.—Ha fallecido el actor de cine Alan Curtis, de 43 años, a consecuencia de un enfermedad renal. El martes pasado, un cirujano logró hacer volver a la vida a Curtis cuando su corazón dejó de latir durante cerca de un minuto, mediante un masaje directo al corazón.—(EFE).

## "El Eco" comenzó el domingo los actos conmemorativos de su fundación

El domingo la Sociedad Polifónica "El Eco" comenzó los solemnes actos conmemorativos de su fundación. A las doce y media se celebró una misa en la iglesia parroquial de Santo Tomás, asistiendo el presidente de la Diputación Provincial y de la meritísima colectividad musical, don Diego Delicado, así como toda la directiva, los expresidentes señores Pérez Hervada y Molina Paz; el teniente de alcalde don Cristino Alvarez Hernán-

dez; el delegado de Información, señor Serrano, y otras personalidades y representaciones. A la terminación del santo sacrificio todos se dirigieron al cementerio, donde ante la tumba del glorioso maestro Chané fué depositada una corona de laurel y se le dedicaron preces.

Resultó una ceremonia muy emotiva, a la que concurren, lo mismo que a la misa, numerosos coralistas.

dez; el delegado de Información, señor Serrano, y otras personalidades y representaciones. A la terminación del santo sacrificio todos se dirigieron al cementerio, donde ante la tumba del glorioso maestro Chané fué depositada una corona de laurel y se le dedicaron preces.

Resultó una ceremonia muy emotiva, a la que concurren, lo mismo que a la misa, numerosos coralistas.



"El Eco", acompañado de autoridades y representaciones, en el cementerio coruñés, donde colocó una corona de laurel en la tumba del glorioso maestro Chané.

# El desfile de los SANTOS

POR JOSE MARIA DE LLANOS, S.I.

## "Si no os hicieseis como niños..."

Una fiesta de niños y para niños. Tres de febrero. San Blas con su mitra de oro, su báculo de perlas y su corte de niños y sus ofrendas de cera con lacitos de colores. Tres de febrero, ingenuo día para que los hombres de siempre recuerden aquella enseñanza de Jesús y le respondan. "Si no os hicieseis como niños..." San Blas, el gran y sonriente curador de tanta garganta y de tanto animalito, San Blas se nos llega como un anciano infantil, rodeado de chiquillería, de necios e infelices, de bestezuelas también. San Blas se nos viene cantando y jugando hacia nosotros. Tal como de niños le hemos visto en sus altares, tal como aprendimos a rezarle cuando aquellas primeras anginas atormentaron nuestra infancia.

Pero sonrían los prudentes y los espíritus doctos de todo tiempo. San Blas, San Blas, he aquí una muestra de la piedad superficial, de la idolatría incluso, he aquí la devoción populachera que es preciso superar rigurosamente. Así piensan y nosotros tomando su acusación, vamos a encontrar virtud, es decir, la evangélica infatigabilidad, en el fondo de todo este culto al santo obispo.

La primera nota en contra que ellos ponen dice de la piedad interesada que con motivo del patrono de las gargantas, se manifiesta en la Iglesia. "De San Blas, afirman, apenas sabemos más que sus favores. Esto es lo que interesa, no sus virtudes. Por eso se le tiene devoción, por sus milagros". Concedamos, sí, que de San Blas apenas conocemos otra cosa que sus frecuentes favores. Pero ello es ya conocer mucho, es conocer que el obispo de Sebaste era tan misericordioso que hasta en el cielo sigue regalando. Y es más, es ante su imagen e invocación reanimar en nosotros el aspecto infantil de la confianza. "Si no os hicieseis como niños..." Y como niños se hacen los que imploran al bendito santo. Y los que creen en sus milagros. Y los que le cuelgan ex-votos en sus altares. ¿Piedad interesada?, ¿no lo es y más sutilmente la de tanto "desprendido y puro" que busca luz, conocimiento, erudición espiritual en su oración personalísima?

Añaden sin embargo los entendidos del mundo: San Blas es un mito, su culto legendario, apenas hay historia en esta devoción, no puede, pues, ser mencionada como muestra consciente de la fe". Ciertamente habrá que responderles que San Blas sin ser un mito, arrastra fantasía abundante en su recuerdo. Hoy mismo tres de febrero el martirologio conmemora tres santos Blas, uno de Sebaste, otro en Cesárea, otro en España, cerca de Azuqueca, los tres obispos, los tres milagrosos, los tres probablemente el mismo. Hay fantasía en el recuerdo de sus milagros, respecto al tiempo en que vivió y en los discursos de su vida, en los accidentes de su martirio. Pues bien, de nuevo la más hermosa infatigabilidad de espíritu se manifiesta en todo este lujo secular de imaginación. Los niños amantes de sus madres, llevan su cariño al extremo de poner sobre ella plantas cosas, y ¿qué no pone el patriotismo de fantasía en la historia de la patria? Amaron los cristianos de veinte siglos, amaron en San Blas al bienhechor y le vistieron sus galas. ¿Esto es pecado o esto es cariño? Infatigabilidad de espíritu no menor sino más sincera que la expresada por tanto serio y erudito al día con sus fantasías de teorías y críticas proyectadas sobre la verdad de las cosas. La diferencia está en que una infatigabilidad es de cariño, la otra es de vanidad.

La acusación más grave hecha contra esta devoción es sin duda alguna la de idolatría. San Blas, según ella, como San Roque, San Antonio, San Jorge, son desde los tiempos medievales lo que cristianamente substituyó al politeísmo, los pequeños dioses que mantienen en el monoteísmo cristiano el viejo

afán genílico. "¿Qué otra cosa, pueden decir, que otra cosa significa esa multiplicación de reliquias de San Blas, tantas en la Iglesia, que según los mismos Bolandos, sobran y con mucho para reconstruir un cuerpo humano? San Blas es un ídolo más que un santo". ¿Qué diremos? San Blas fué un hombre verdad del siglo cuarto, sencillo e ingenuo como un niño, huido y humilde hasta el extremo que tuvo que aceptar por imposición la mitra de Sebaste en Capadocia. Porque era infantil, manso, inocente, Dios puso en sus manos grandes milagros, los hombres después largas y encendidas oraciones, tantas que creyeron ser idolatría lo que era el regalo de Dios a la humildad bendita de su obispo infantil. Así gobierna el nuestras historias, oponiendo los cultos ingenuos y arrebatados de sencillez, oponiéndolos a esos soberbios cultos al Arte, a la Ciencia, a la patria, que los modernos idolatras, tan viejos, viven en su orgullo.

San Blas niño de alma y amigo de los niños, San Blas doctor de la infatigabilidad. Porque fué sencillo, porque fué ingenuo, porque fué generoso. Sencillo le encontramos en su cueva de Sebaste, escondido de los hombres y curando a toda bestia que viene malherida a refugiarse. San Blas sencillo ve en la bestia cansada, hambrienta, o mal lagada, ve en ella la criatura de Dios que pide ayuda. Y adelantándose a San Francisco, aquel santo hermanito de los animales, San Blas se constituye su patrono y su amigo. He aquí su sublime sencillez.

San Blas sencillo, ingenuo y generoso. Nunca se cansaba de dar y hacer milagros, sus hechos maravillosos tenían más de atenciones al necesitado que de demostraciones de la verdad; más que apologética eran beneficencia, es decir, la más alta apologética. San Blas, camino de su triunfo, devuelve el cerdo a la viuda a quien un lobo le había robado, San Blas devuelve a continuación la vida al hijo de la mujer a quien una espina en la garganta había sofocado. Desde entonces las gargantas de tantos cristianos han sido beneficiadas por el bondadoso obispo. Desde entonces y hasta el punto de que médicos del siglo XVII todavía aplicaban como remedio a estos accidentes la fórmula clásica, apretando la garganta herida: "Blas, mártir y siervo de Cristo, dí tú a esta espina, o bajas o subes".

San Blas sencillo, ingenuo y generoso, San Blas popular, popularrísimo. Patrono de ciudades como Benevento, patrono de regiones enteras como la Dalmacia, con sus numerosos templos dedicados, desde Roma hasta Constantinopla, con sus éxitos sobre las epidemias como la célebre de Amberes, con sus prodigios continuos como el del dedo del santo que mana sangre en Evou, con sus reliquias verdaderamente legendarias por todos los rincónes del mundo, San Blas, el sencillo, el infantil, martirizado a espada con dos niños bajo Diocleciano, San Blas seguirá siendo en el plan providencial de un Dios que enseña con palabras y metáforas vividas, seguirá siendo la estampa colorista y simplicísima donde se nos muestra la más dulce enseñanza de Jesús: "Si no os hicieseis como niños..."

Colaboración LOGOS (Reproducción prohibida).

**Frio...**  
Prevéngase contra la  
**TOS**  
con las  
deliciosas  
**PASTILLAS RICHELET**

**BETER** FIBRE LUIS  
BETER CELESTE  
DE FAMA MUNDIAL

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA  
CULTURA GENERAL-IDIOMAS  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART. 108 SAN SEBASTIAN.

# El Ideal Gallego Crónicas del Extranjero

## Nueva York cumple 300 años

La ciudad más grande del mundo tiene habitantes de 75 nacionalidades

Un incendio cada 12 minutos, 498 cines, tres millones de visitantes por año y llegada de 60 trenes cada hora



### CRONICA DE WASHINGTON POR MANUEL CASARES

WASHINGTON, 2.—(CRONICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA EFE, PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Nueva York cumplió ayer 300 años como ciudad, y esto quiere decir que en los doce meses que vienen los neoyorkinos van a estar celebrando el tricentenario de su fundación. Se dice que el primer hombre blanco que echó un vistazo a la isla de Manhattan fué el explorador italiano Giovanni Verrazano, 32 años después que Cristóbal Colón, con las carabelas españolas, descubriera América. Por ello, durante más de un siglo, lo que hoy es puerto de Nueva York fué conocido como Mar de Verrazano. En 1626, el holandés Peter Minuit compró la isla a los indios por una cantidad de vituallas, que ha dado en valorarse en 24 dólares, a la cotización de aquellos tiempos. Pero fué en 2 de febrero de 1653 cuando Peter Stuyvesant proclamó el lugar como ciudad de Nieuw Amsterdam o Nueva Amsterdam, entonces un conglomerado urbano de ochocientos habitantes. Desde que Stuyvesant leyó su proclama la ciudad no sólo se ha convertido en Nueva York sino en la metrópoli más grande y más rica de la Historia escrita. La grandeza de Nueva York puede atribuirse exclusivamente a su puerto. Todos los genios humanos puestos a la tarea de construirlo oficialmente no hubieran podido hacerlo mejor que lo hizo la propia naturaleza. Pero curiosamente su tricentenario coincide con una huelga de remolcadores.

Todos saben que el subsuelo de Nueva York es roca viva y que la ciudad ha tenido una suerte prodigiosa. En trescientos años no ha conocido asedios ni incendios o asaltos de fuerzas

enemigas, ni plagas ni terremotos. Sólo el tiempo ha destruido lo que allí ha levantado el hombre, y de ahí su enorme contraste de bellezas, maravillas, esplendor y barrios increíbles. Condensado a ser isla por los dos ríos que la abrazan, que son la razón de su riqueza, Manhattan ha crecido para arriba y para abajo. Los neoyorkinos han horadado la roca con más entusiasmo que los conejos y han llegado a profundidades de trescientos metros, y no en busca de minas o de agua, y se han elevado hacia el cielo con edificios como el Empire State. El subsuelo se encuentra tan perforado por túneles del Metro, alcantarillas, conducciones de agua, electricidad, vapor y gas que cualquiera de los doce mil agujeros que se abren cada año en su suelo conduce siempre a un laberinto inexplicable. No obstante en sus calles florecen y medran cada año más de dos millones de árboles, o lo que es lo mismo más de dos árboles por cada perro matriculado en la ciudad. En Nueva York no hay neoyorkinos típicos, aunque todo aquel que vive en Nueva York se hace neoyorkino por naturaleza. Su etnografía es un fermento de pueblos. Contiene 75 nacionalidades diferentes, quince más que las propias Naciones Unidas. Cerca de dos millones de sus habitantes han nacido en el extranjero. Sólo tres millones de los ocho son nativos, pero uno o los dos padres de cada vecino no nacieron en América.

Vista la población como una masa no deja de ser formidable. Hay un nacimiento cada tres minutos y veintitrés segundos, incluyendo cinco juegos de gemelos por día y quince trillizos por año. Muere una persona cada seis minutos treinta y seis segundos. Se celebra un matrimonio cada seis minutos cuarenta y dos segundos, y un divorcio o separación cada hora. Hay un crimen de sangre cada treinta y seis horas, una muerte por accidente de tráfico cada quince, un incendio cada doce minutos y los guardias imponen una multa de tránsito cada treinta segundos, si bien sólo un dos por ciento de ellas recaen en mujeres conductoras.

Al contrario de lo que ocurre en el resto de la nación sólo una séptima parte de las casas son propiedad de quienes las habitan. Esto quiere decir que el 81 por ciento de las familias disfrutan de vivienda alquilada con su eterno problema del casero. Aunque Nueva York tiene los pisos más caros, más espaciosos y más modernos de la vivienda humana aun hay dentro de la ciudad ciento cuarenta mil sin cuarto de baño, lavabo o agua corriente. Esto no obsta para que los neoyorkinos tengan una propensión incurable a adquirir todo aquello que en otras partes podrían considerarse lujos. Así hay una radio en cada casa, un televisor en tres de cada cuatro viviendas, y dos millones de teléfonos, o sea uno por cada cuatro personas.



Los neoyorkinos son trabajadores infatigables. Más de la mitad de la población total que incluye niños, ancianos, parásitos y enfermos, tiene un empleo retribuido propio o por cuenta ajena. Esta fuerza trabajadora convierte a Nueva York en el más notorio número uno de una cantidad extraordinaria de actividades, a excepción de agricultura y minería. Los tres básicos son vestido, imprenta y Bolsa. Nueva York sólo viste al 75 por ciento de la nación. En Nueva York se imprime el 22 por ciento de cuanto se imprime en América, y el 95 por ciento de las tranes de Bolsa se verifican en Wall Street. Esta actividad hace de Nueva York una ciudad hambrienta y aunque el mayor consumo de alimentos se hace en las casas, cuatro millones de personas toman diariamente su almuerzo en los 18 mil lugares públicos donde se puede almorzar.

En la gran extensión que ocupa la ciudad ofrece una nota de melancolía. Por término medio el neoyorkino tiene que pasarse siete días y medio al año bajo tierra viajando en el Metro. No obstante no lo utiliza sólo para ir y volver del trabajo sino para concurrir a sus 498 cines, sus 23 teatros, 238 salas de baile, 13 salas de concierto, 172 bibliotecas y 3.111 iglesias y sinagogas.

Nueva York es finalmente la ciudad que más fascina y más atrae al visitante y al turista. Cada año recibe trece millones de forasteros. A sus estaciones llega un tren de viajeros cada minuto, un barco cada media hora y un aeroplano cada tres minutos. Indudablemente la gente abandona la ciudad a igual velocidad.

## Bonn, antigua "ciudad de las musas" hoy de las mecanógrafas

La patria chica de Beethoven se ha convertido en gubernamental y burócrata

Pero sobre el moderno ambiente aun flotan las antiguas leyendas renanas

CRONICA DE BONN, POR CARLOS DELGADO OLIVARES

BONN, 2.—(CRONICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA "LOGOS", CARLOS DELGADO OLIVARES, PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Esta ciudad de Bonn, que hoy es centro de la turbulenta política alemana, fué en un tiempo famosa por dos actividades del espíritu que requieren especial serenidad: la música y el estudio. Los melómanos hace ya mucho tiempo que conocen Bonn, aunque sólo fuera por ser cuna de Beethoven. Bonn significaba inspiración y meditación; se la llamaba la "ciudad de las musas". Hoy esto ha cambiado.

Por otra parte, la que hoy es capital de Alemania-Oeste ha sido lugar de parada turística. Antes de ser ametrallada por las bombas, la ciudad y sus alrededores habían sido ametrallados por los "Kodaks". Hay, en efecto, en el turismo de Renania un trayecto típico, que es el que se extiende entre Maguncia y Colonia. Entre ambas ciudades los viajeros del barco o del ferrocarril descendían y se detenían en Bonn. No era tiempo perdido; merecía visitarse la basílica, en forma de cruz, y atribuido su origen al emperador Constantino; la plaza del Mercado triangular y centro de la ciudad de donde arrancan las calles más animadas; la Universidad que da al Hofgarten, un gran jardín público en donde se alza el museo académico y, desde luego, es especialmente turístico el contemplar desde lo alto del Altar Zoll la perspectiva por donde corre el Rin y por donde se extiende su orilla oriental hasta Bersberg y Siegburg y las famosas "Siete Montañas" (Siebengebirgen), grupo de alturas cónicas cubiertas de bosque.

En la plaza de la catedral se alza la estatua bronceada de Beethoven, sobre el bastión del Altar Zoll, la de Arndt, poeta alemán conocido sobre todo por sus cartas de guerra que contribuyeron, en 1812, a levantar Alemania contra Napoleón. Los que erigieron la estatua del poeta pusieron bajo ella una inscripción a la vez guerrera y romántica: "Ernesto Mauricio Arndt (1769-1860). El Rin río de Alemania y no frontera de Alemania. Dios ha creado el hierro; no ha querido que aquí hubiera esclavos. Erigida por el pueblo alemán, 1865".

### HOY, CIUDAD DE LAS MECANOGRAFAS

De la pequeña ciudad y sus proxi-

midades debía desprenderse una sedante impresión de calma y serenidad por donde, sin duda, las musas transitaban. Hoy, sin embargo, el panorama es otro. Antes "ciudad de las musas", ahora de las mecanógrafas, Bonn universitaria y musical se ha hecho gubernamental y burócrata. Es la vida moderna y ha sido así el destino de la vieja ciudad.

Aquellas famosas terrazas a lo largo del Rin, en donde otras veces las familias burguesas paseaban y donde resonaban alegres las canciones estudiantiles, hay ahora grandes edificios novísimos. En números redondos hay en la ciudad 6.000 secretarías en activo: de cada diez muchachas de Bonn una es burócrata. De ello resulta un verdadero ambiente de oficina con el acompañamiento de la música monorrítmica y taladrante de la máquina de escribir. Claro es, ante tanta aglomeración de gentes las ciudad rebosa sobre sí misma y empalima con los alrededores, y así sucede por ejemplo en Godesberg, que no es ahora más que un barrio de Bonn y un eslabón de la reciente aglomeración urbana que rodea a la vieja ciudad. Por todas partes automóviles, personajes y apresuramiento. Y en otro orden de cosas, carestía.

### NÚMEROSAS LEYENDAS

Hay la ventaja de que cuando abunda demasiado la modernidad del ambiente, se puede soñar tomando impulso en una de las numerosas leyendas renanas. Sólo sobre el nombre del Castillo de Drachenfeld (Roca del Dragón), hay dos o tres leyendas por lo menos: una afirma que Siegfried libró allí su combate victorioso con el dragón. Aun se muestra el emplazamiento en donde el héroe de la mitología germánica se bañó en la sangre del monstruo, lo cual le convirtió en casi invulnerable. Otra leyenda cuenta que en la época en que el cristianismo se propagaba por la región, dos hermanos paganos se habían apoderado de una muchacha cristiana, que ellos encerraron en un castillo; el guardián era un dragón, pero éste, ante la belleza de la muchacha cobró tal pánico que se lanzó a las aguas del Rin y allí desapareció para siempre. Y en torno a Bonn hay también lugares no sólo históricos, sino en donde la Historia sigue haciéndose. Sobre una colina se alza Petersberg, lugar famoso por el encuentro entre Chamberlain y Hitler. Hoy aquel vasto hotel construido a principios del siglo por el "rey de las aguas de Colonia", Mühlens, se ilumina cada noche sobre las colinas onduladas; allí han instalado los altos comisarios su residencia oficial. Cerca se extiende la aldea de Rhoendorf, en donde Ade-mauer habitó con sus seis hijos una casa toda blanca y sencilla.

## GRAN VENTA ESPECIAL

por CIERRE DE INVENTARIO

Como todos los años después del inventario, ofrecemos nuestros artículos a precios casi regalados, como agradecimiento al público por sus continuas atenciones

¡SEÑORA! Acuda a esta

Gran Venta Especial de

ALMACENES "LA PALLOZA"

Fernández Latorre, 20

## TEJA PLANA ALICANTE

La mejor: CERAMICA SOL

Tuberías de gres

PROPIAS PARA AGUAS, RIEGOS, ETC.

RAUL ALFONSO

LINARES RIVAS, 54.

LA CORUÑA

ANUNCIENSE EN EL IDEAL GALLEGO



# PARA ELLOS TAMBIEN

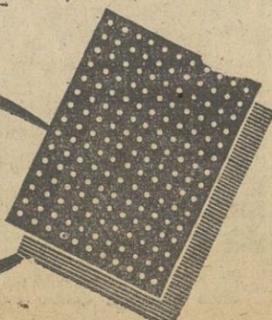
PARCHES SOR VIRGINIA FIELTRO ROJO PARA NIÑOS

Siempre indicados contra Catarros, Bronquitis, Tos, Resfriados de pecho y demás enfermedades del aparato respiratorio. Recomendados por sus efectos, dan calor y siempre alivian.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



# PARCHES SOR VIRGINIA



65-13446

### NARANJAS, SI...

Pero que sean

### "MISACA"

Son riquísimas, pruébelas Vd.

### Ocasión Grupo Electrogeno

Motor B. M. W. I con gasógeno de leña o carbón, Alternador INDRAM de 150 KVA.; 1.00' r. p. m. 127/220 V. Accesorios. Informes: Administradora de Inversiones. Apartado, 43. Salamanca.

### EDIFICIO INDUSTRIAL

Solar: 1.852 m2. Naves edificadas: 3.170,59 m2. Con instalaciones de: Vapor, caldera y chimenea eléctrica, fuerza y servicios auxiliares con subestación transformadora propia 120 KVA.; Agua, Transmisiones, etc. I "AVE EN MANO. Situación: GIJÓN, zona Industrial M1 EL SE VENDE. Informes: Administradora de Inversiones. Apartado, 43. - Gijón. Teléfono 19-33.

# Estadística

Páginas deportivas de El Ideal Gallego

## Otro punto perdido en Riazor: 0-0

Lo ganó justamente el Zaragoza en un mal partido, con calamitosa actuación del equipo deportivista

### Alineaciones. Arbitro.

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA: A. Acuña; Blanco, Ponte, García; Cuenca, Murguía; Arias, Osvaldo, Arsenio, Moll y Tino.  
REAL ZARAGOZA: Pita; Jugo, Cantero, Gonzalvo II; Belló, Samú; Noguera, Atienza, Boeta, Unanue y Díaz Zembrano.

Arbitró el señor Tamarit, del Colegio valenciano, auxiliado por jueces de línea del mismo colegio.

(De nuestro redactor deportivo MANUEL HERNANDEZ)

No es extraño que viendo partidos como el del domingo en Riazor, reniegue del fútbol cualquier aficionado. No puede concebirse mayor inoperancia, menos técnica y superior desacierto en una contienda deportiva. Dos equipos que, es necesario creer que se encuentran por méritos propios en los últimos lugares de la clasificación, salieron al césped de nuestro Estadio e iniciaron un torneo, falto de interés, para ver cual de ellos lo hacía peor. Resultaría difícil, siendo justo, afirmar que uno superó al otro en malas formas de jugar, y, por ello, lo único exacto es ese cero a cero que figuraba en el marcador al final del en-

cuentro, como muestra gráfica de la ineficacia total de ambos conjuntos, en lo que el fútbol tiene de verdad: marcar goles al contrario, para obtener la victoria.

Y no sabemos con certeza que disculpa tendrán el Deportivo y el Zaragoza para haber hecho un partido tan desastroso. La tarde era soleada y de temperatura agradable; existía buena cantidad de público en las gradas; había un excelente árbitro—y esto sí que es difícil—dirigiendo la lucha deportiva, y todo invitaba a jugar por la consecución de los puntos en disputa, que, por otra parte, tan necesarios son a ambos cuadros profesionales. Pero está visto, y sobradamente demostrado, que los razonamientos de cualquier género, no sirven para nada a la hora de tratar el tema futbolístico.



Para desgracia del Deportivo, y desesperación de los aficionados locales, el marcador de Riazor no hubo necesidad de variarlo en el partido del domingo. Con los dos ceros en las correspondientes casillas, que fueron colocados al principio de la contienda, se llegó al final, lo que suponía un reparto de puntos que en nada beneficiaba al equipo coruñés.

## Por 3-1 perdió el Celta en Valladolid

Eliseo y Pazos los mejores del equipo vigués

VALLADOLID, 2.— VALLADOLID: Goicolea; Matito, Lesmes, Loscos; Ortega, Lasala; Domingo, Coque, Tini, Ricardito, Heriz.

CELTA: Pazos; Gaitos, Sansón, Juan Francisco; García Huerta, Guimeráns; Atienza, Torres, Amoedo, Mascaró, Eliseo.

Arbitró el Sr. Méndez, correctamente.

Por la presión inicial vallisoletana se produjeron casi seguidos tres o cuatro córners contra el Celta dentro de los doce primeros minutos de juego. En estos casos Tini falló inexplicablemente y otros dos tiros ineficaces de Ricardito salieron rozando el larguero. Tres córners más se tiraron hasta el final de la primera parte, hasta los 22 minutos en que marca el Valladolid su primer tanto: Domingo recoge un centro de Heriz y clava el balón en la red. Vuelve a reaccionar el Celta. Un barullo frente a la puerta del Valladolid. En esta situación se hace una entrega a Goicolea. Lesmes intercepta el saque, entra por la pelota Amoedo, llegando otros dos jugadores del Celta y, por último Atienza, quien se hace con la pelota echándola a las nubes cuando ya se creía el gol. Hasta el final se defiende con entusiasmo el Celta. A los seis minutos de la segunda parte, Ortega hace un pase medido a Coque que tira colocadísimo al ángulo marcando el segundo.

A los nueve minutos el Celta consigue su tanto. Amoedo aprovecha un fallo de la defensa local para internarse y burlar a Goicolea en una falsa salida. A los veinte, se produce otro lío ante la puerta gallega. Heriz se hace con el balón y marca el tercero de los vallisoletanos. En esta parte, Sansón es resiente de una lesión y permuta con Eliseo. Continúa el dominio local



ELISEO está cuajando en el Celta en un excelente jugador, útil además para cualquier puesto, como lo demostró en Valladolid al tener que alinearse de defensa central, una vez comenzado el partido, por lesión de Sansón, y cumplir perfectamente

sin acertar en el remate registrándose tiros de Coque y dos paradas de Pazos y Goicolea magníficas. Por el Celta destaca sobre todos Pazos, gustando mucho Eliseo por su rapidez y decisión. Los demás muy discretos.—(ALFIL.)

GARCIA volvió a hacer el domingo un buen partido, siendo con Acuña, Ponte y Arias, los únicos deportivistas que jugaron acertadamente frente al Zaragoza

Y, entonces, Zaragoza y Deportivo sacaron a relucir lo peor que estos clubs, como equipos, pueden tener. Es decir actuaron con todos los defectos achacables al fútbol malo, para desesperación de los espectadores del recinto deportivo coruñés.

Pero claro, en esta igualdad de condiciones negativas, salía beneficiado el once forastero, porque siempre la ventaja era para quien consiguiera que, jugando en campo contrario, todo quedara como estaba, y lo logró el Zaragoza, sobradamente, ya que sí fue un empate lo que se llevó de La Coruña, muy bien podría haber sido la victoria, tan solo con que sus delanteros, rápidos y fáciles en la arrancada, hubieran acertado en el tiro a gol. Y esta afirmación que hacemos es prueba elocuente de que los maños atacaron y, en conjunto, jugaron más que los blanquiazules, aunque con tan mal sentido como ellos.

Es triste pero hay que decirlo, porque, además, el conjunto deportivista tuvo el domingo un defecto primordial en equipos de fútbol en los que no abunda la clase y es la total carencia del entusiasmo en sus jugadores, arma que sirvió en jornadas pasadas para asegurar más de un triunfo. Haciendo gala de una parsimonia desesperante, dando pruebas fehacientes de una falta



Pita venía a La Coruña con deseos de demostrar que se encuentra en buena forma, y aunque los delanteros blanquiazules no le dieron muchas oportunidades de lucirse, realizó intervenciones muy afortunadas, como la que muestra el grabado al saltar para atenuar un balón lanzado sobre su meta

### LA JORNADA

## El Valencia pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación

Perdió el Español en Sarriá ante el Madrid, y el Oviedo en Buenavista, frente al Santander



Apurada victoria la del Valencia, conseguida en Mestalla frente al Sevilla, merced a un "penalty" con que fué castigado el conjunto andaluz un minuto antes de llegarse al descanso. Riquelme fué el autor de la falta; paró el balón con las dos manos, en una jugada de peligro, quizás porque no se dió cuenta de que estaba dentro del área. El encuentro resultó bastante nivelado, con avances buenos de ambas delanteras, aunque más peligrosos los llevados por la vanguardia valenciana. Dirigió la contienda el catalán Arnal.

TRES - CERO, A SU FAVOR, LLEGO A TENER EL MADRID EN SARRIÁ

El Español, "leader" de la primera división, acaba de sufrir su primera derrota en Sarriá, en donde un Madrid, plétoricamente acertado y favorecido por el hueco que supuso la mala tarde de Veloz en las filas blanquiazules, consiguió una merecida y destacada victoria, que le sitúa entre los más calificados aspirantes al título. A los 35 minutos de la primera parte, ya contaba el conjunto de Chamartín con 3-0 a su favor, cuando, en pocos minutos, se vió casi igualado por su contrario, que marcó dos tantos seguidos; pero un minuto antes del descanso los madrileños aumentaron la diferencia con un nuevo tanto. En la segunda parte, Trias sustituyó a Domingo y respáreció Olmedo, que se había lesionado y retirado del campo en las postrimerías del primer tiempo. Marcaron los goles madrileños Sobrado, Olmedo, Joseito y Molowny, por este orden, y Marcat y Arcas hicieron los del Español. Arbitró González Echevarría, que no gustó.

EL SANTANDER APROVECHO BIEN LAS OCASIONES QUE SE LE PRESENTARON PARA MARCAR

Desconcertó a los de Buenavista el juego rápido que sacó a relucir el Santander en los primeros momentos del encuentro, pero poco a poco fueron imponiéndose a su adversario de turno, aun cuando a la hora del remate los artilleros ovetenses estuvieron desafortunados. Los montañeses, sin tantas ocasiones propicias para lograr el gol, supieron aprovecharlas mejor que sus contrarios y así lograron una meritoria victoria que les aleja de los puestos de peligro. Marcaron, en la primera parte, Martínez y Magritas, por el Santander, y Durán, por el Oviedo. Después del descanso, Alsúa se anotó el tercer tanto de los del Sardinero. Echave fué abuchado por haber perdonado dos "penalties" a los santanderinos.

LA REAL NO FUE ENEMIGO PARA EL A. DE BILBAO

No tuvo contrario el Atlético de Bilbao en la Real Sociedad, en el partido disputado en San Mamés. Durante la primera parte el juego fué muy movido, pero a medida que el tiempo iba transcurriendo, el conjunto bilbaíno fué imponiéndose y acentuando su dominio hasta llegar a embotellar al equipo donostiarra. En el primer tiempo, solamente consiguió el Atlético de Bilbao dos tantos, que fueron obra de Gainza e Iriondo. Después del descanso, Panizo y Zarta se repartieron los cuatro goles restantes de su equipo y Epi logró el único de la Real Sociedad. Gustó Arón, aunque dejó sin sancionar dos "penalties".

MAL PARTIDO EN EL METROPOLITANO

En el Metropolitano, el Atlético de Madrid y el Gijón disputaron un partido de muy escasa calidad, cuyo primer tiempo fué un constante forcejeo de las líneas de vanguardia con las defensivas, en el que salieron airosas las últimas. Poco antes de llegarse al descanso, Miguel, en un fallo sensible del guardameta Sión, se apuntó el único tanto de la tarde. Arbitró Rivero, que no tuvo complicaciones.

LESIONES Y UNA EXPULSION, EN LA ROSALEDA

El Málaga, que recibió en La Rosaleda la visita del Barcelona, puso mucho entusiasmo y así consiguió dominar a su adversario durante casi todo el partido. Ya en la primera parte quedó decidido el encuentro, pues luego del descanso el marcador no sufrió alteraciones. Marcaron por el equipo vencedor Galache y Mora, y por el Barcelona, Hanke. En una colisión, Martín y Galache resultaron lesionados y fueron atendidos en la enfermería, pero volvieron al campo. Por lesión de Ramallets, ocupó la meta catalana, en la segunda parte, Caldenty. Fue expulsado Rubio, por agresión a Hanke. Arbitraje discreto.

total de fondo físico, y, lo que es peor, evidenciando que el pundonor y el sentido de la responsabilidad no estaba en el ánimo de ninguno de los que defendían en esa tarde aciaga los colores blanquiazules, el Deportivo, como tal conjunto, dió el domingo un espectáculo lamentable sobre el campo de Riazor. Lamentable e intolerable, cuando, como esta temporada, la afición está respon-

(Continúa en la siguiente plana)

**ESPERAMOS SU VISITA A NUESTRA GRAN LIQUIDACION**  
en la que POR POQUISIMO DINERO puede Vd. llevarse **MAGNIFICOS RETALES** que le permitirán confeccionar toda clase de prendas **CASI REGALADAS**  
Corte traje caballero 100 por 100 lana pura, color sólido, con forro completo de primera, 500 pesetas  
TAMBIEN MUCHOS ARTICULOS FUERA DE SERIE A PRECIOS BARATISIMOS.  
**LA SAMARITANA**  
SAN ANDRES, 5. TELEFONO 2703

Para su coche.  
**Zudor**  
La BATERIA PREFERIDA  
Un año de garantía  
SIN AUMENTO DE SU PRECIO DE TARIFA  
FIDELIA A SU HABITUAL PROVEEDOR



**PRIMERA DIVISION**

Español - R. Madrid	2-4
Valencia - Sevilla	1-0
Valladolid - Celta	3-1
At. Bilbao - R. Sociedad	6-1
Deportivo - Zaragoza	0-0
Oviedo - Santander	1-3
Málaga - Barcelona	2-1
At. Madrid - Gijón	1-0



**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Tarragona - Alavés	5-1
Torrelavega - Burgos	1-0
Huesca - Ferrol	1-1
Osasuna - Baracaldo	1-0
Lérida - San Andrés	2-0
Avilés - Sabadell	4-0
Logroñés - España Ind.	1-4
Salamanca - Caudal	1-0

**(Grupo segundo)**

Hestalla - Melilla	2-2
Las Palmas - Plus Ultra	3-0
At. Baleares - At. Tetuán	1-2
Cacereno - Orihuela	3-0
Murcia - Hércules	1-2
Alcoyano - Linense	3-2
Granada - Jaén	3-1
Córdoba - Mallorca	2-2

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

At. Zamora - Lemos	3-1
Leonesa - Santiago	6-2
C. Popular - Juvenil	1-0
Pontevedra - Marín	1-1
Arsenal - Langreano	3-0
Calzada - Ponferradina	2-1
Turón - Arosa	1-0
Polvorín - Vetusta	2-1

## CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION J. G. E. P. F. C. P.**

Valencia	18	11	5	2	41	25	27	+7
Español	18	12	2	4	46	22	26	+6
Madrid	18	10	3	5	42	32	23	+5
Barcelona	18	9	3	6	45	31	21	+5
Sevilla	18	10	1	7	41	31	21	+3
At. Bilbao	18	9	2	7	53	30	20	0
Oviedo	18	9	1	8	40	33	19	+1
At. Madrid	18	7	3	8	37	40	17	-1
Deportivo	18	6	5	7	32	36	17	-3
R. Sociedad	18	7	3	8	34	39	17	+1
Santander	18	8	1	9	29	35	17	+1
Gijón	18	6	4	8	24	41	16	-2
Valladolid	18	6	3	9	28	32	15	-5
Celta	18	5	3	10	31	47	13	-3
Málaga	18	5	1	12	27	50	11	-7
Zaragoza	18	3	2	13	22	48	8	-8

**SEGUNDA DIVISION (Primer Grupo) J. G. E. P. F. C. P.**

Osasuna	18	11	4	3	37	22	26	+8
Avilés	18	11	1	6	39	27	23	+5
Lérida	18	10	2	6	30	19	22	+2
Alavés	18	9	3	6	37	34	21	+3
Caudal	18	8	4	6	32	24	20	+2
España Ind.	18	8	4	6	34	27	20	+2
Baracaldo	18	7	5	6	37	24	19	+3
Salamanca	18	8	2	8	28	29	18	0
Tarragona	18	8	2	8	29	36	18	-2
Sabadell	18	6	6	6	21	31	18	+2
Ferrol	18	6	5	7	29	20	17	-1
Logroñés	18	7	3	8	31	32	17	-1
San Andrés	18	7	2	9	25	38	16	-4
Burgos	18	4	4	10	21	40	12	-6
Torrelavega	18	4	3	11	20	34	11	-9
Huesca	18	3	4	11	20	34	10	-10

**SEGUNDA DIVISION (Segundo Grupo) J. G. E. P. F. C. P.**

Jaén	18	12	2	4	56	24	26	+8
Las Palmas	18	12	1	5	34	18	25	+5
At. Tetuán	18	10	4	4	42	23	24	+8
Hércules	18	9	4	5	36	27	22	+4
Melilla	18	10	2	6	39	34	22	+6
Alcoyano	18	8	1	9	42	35	19	+1
Mestalla	18	7	5	6	37	26	19	-1
Murcia	18	7	4	7	33	25	18	0
Granada	18	7	3	8	38	38	17	-1
Córdoba	18	6	5	7	38	38	17	-1
Orihuela	18	7	2	9	33	47	16	-2
Mallorca	18	5	5	8	22	37	15	-1
Linense	18	6	2	10	29	42	14	-4
Plus Ultra	18	5	3	10	36	44	13	-5
At. Baleares	17	4	3	11	25	43	10	-8
Cacereno	17	3	3	11	23	52	9	-9

**TERCERA DIVISION (Primer Grupo) J. G. E. P. F. C. P.**

Leonesa	17	11	3	3	52	22	25	+7
Ponferradina	18	11	1	6	36	24	23	+7
C. Popular	18	8	5	5	28	20	21	+1
Arosa	18	9	3	6	34	27	21	+5
Juvenil	18	9	3	6	30	28	21	+5
Arsenal	18	9	2	7	30	20	20	0
Langreano	17	8	4	5	26	23	20	+4
At. Zamora	18	8	3	7	27	22	19	-1
Polvorín	18	8	3	7	25	26	18	0
Vetusta	18	6	4	8	27	30	16	-2
Pontevedra	18	5	6	7	29	36	16	-4
Turón	18	6	3	9	21	36	15	-3
Calzada	18	6	2	10	24	35	14	-4
Marín	18	4	5	9	19	37	13	-3
Lemos	18	3	6	9	19	39	12	-6
Santiago	18	4	3	11	21	43	11	-7

# ACTUARON ASI...

## EL DEPORTIVO

ACUNA.--Bien en todo momento.  
 BLANCO.--Cumplió, aunque con algunos fallos.  
 PONTE.--Seguro y destacando en el juego de cabeza.  
 GARCIA.--En la perfecta línea de regularidad que a través de la temporada viene demostrando.  
 CUENCA.--Mal.  
 MUNUAGA.--Entusiasta pero desafortunado.  
 ARIAS.--Regular en el extremo derecho, y bien cuando pasó a su habitual puesto.  
 OSVALDO.--Nulo.  
 ARSENIO.--Torpe.  
 MOLL.--Rindiendo muy poco.  
 TINO.--Muy desafortunado.

## EL ZARAGOZA

PITA.--Agil y seguro en sus intervenciones.  
 JUGO.--Enérgico.  
 CANTERO.--Anuló al delantero centro contrario.  
 GONZALVO.--Cumplió.  
 BELLÓ.--Batalló mucho.  
 SAMÚ.--Completó una línea media aceptable.  
 NOGUERAS.--Rápido y peligroso en la internada.  
 ATIENZA.--Ligando bien con su extremo.  
 BOLTA.--Regular.  
 UNANUE.--Con mucha movilidad.  
 ZEMBRANO.--Habilidoso e internándose bien hacia el marco contrario.

## EL ARBITRO

TAMARIT.--Excelente arbitraje, sin complicaciones, aunque pasara por alto algunas faltas en el área.

# Empate a cero en Riazor



El guardameta zaragocista, Pita, resultó lesionado en un encontronazo con Arias, y es atendido por el masajista de su equipo, mientras el árbitro y los jugadores—bastantes, desde luego!—forman grupo alrededor, esperando que el portero del Zaragoza se reponga

(Continuación de la plana anterior)

diendo y la directiva procura que las cosas se hagan justamente. No puede, desde luego, alegarse ignorancia, porque tiempo hubo, si existió confianza a principio del partido, para rectificar después y comprobar que solamente actuando con el mínimo interés, se podía vencer a un contrario endeble, vulgar y nada eficaz, que solamente al ver que el Deportivo estaba en plan de víctima se creció, mandando en el terreno de juego durante muchas fases del encuentro, y teniendo el acierto de no replegarse en ningún momento, porque sabía, y cerca estuvo de conseguirlo, que en vez de un punto podían ser dos los que se llevaran a sus lares. Enfrente sólo estaban para impedirlo, la clase, serenidad y buena forma de Acuña; la bravura y energía de Ponte y García, y el constante bregar inteligentemente de Arias. No eran, pues, muchos obstáculos para salvar, aunque a final de cuentas los zaragocistas demostraron que, efectivamente, por algo figuran en el último lugar de la tabla de puntuación. Y esto es precisamente lo bochornoso, si es que algunos de los intérpretes blanquiazules del partido del domingo, sabe lo que es pasar por este estado de ánimo. Bochornoso porque se han dejado arrebatar un empate por un equipo inferior en todos los sentidos; bochornoso porque era la ocasión para situar al club en posición desahogada y, en fin, bochornoso porque no es esta la actitud más noble y más adecuada de unos profesionales al servicio del Deportivo de La Coruña. No es lo importante que un partido se pierda o se empate, sino la forma en que ello suceda, y justo es reconocer que el domingo la forma, y sus consecuencias, fueron deprimentes para todos, menos para el Zaragoza que alivia un poco su difícil situación, a costa de empeorar la del club herculino. Y no vengamos ahora con que si Lechuga lo haría mejor que este, o Ríos mejor que aquél o Royo con mayor acierto que el de más allá. Suelen ser siempre mejores los que se quedan en la caseta que los que actúan, porque por lo menos aquellos, desde las gradas no pueden fallar los balones, pero después cuando en cualquier momento vuelven al equipo, no falta enseguida quien

# Empate a uno del Ferrol, en Huesca

## Aveino autor del tanto departamental

HUESCA, 2. — Huesca, 1 (Santos); Ferrol, 1 (Avelino).  
 Con tiempo frío y de mucho viento se jugó este encuentro en que dominó el equipo local, pero con un juego pobre de calidad. Fracasó la línea delantera local. A los nueve minutos del primer tiempo el extremo derecha del Ferrol, Picos, centró y Avelino tiró a puerta, marcando el primer gol de la tarde. En iguales circunstancias se produjo el tanto del empate, obra de Santos.

Huesca y Ferrol han dado, ante una docena de espectadores, un partido de cara y cruz. El primer tiempo, alegre y vistoso, con un par de goles, sabiendo rasear la pelota, pese al viento fortísimo, y el segundo, con un Huesca sin moral. El Ferrol, más que otra cosa, contemplando errores de los locales e intentando pocas veces la construcción de juego, pareciendo que se conformaban con el empate.

No hubo más goles, ni en la primera mitad ni en el resto del partido, pero esto no quiere decir que no hayan abundado las ocasiones de haberlos. Muchas y muy variadas y por ambos lados. Incluso se dieron "penalties" que Sanz no quiso, esta es la palabra, pillar. Justo es el resultado y justos los éxitos y errores del árbitro. Juego casi limpio, con alguna teatralidad en las supuestas lesiones. Vayan los nombres de Fábregas, Malet, Aveino y Sabino, como puntales del cuadro gallego que empató. Por el Huesca, los aciertos continuados de Turón, los esporádicos éxitos de Emiliano, la voluntad de Perella y la energía del veterano capitán, hoy entrenador del Huesca, Solana. Arbitró deficientemente el señor Sanz, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
 HUESCA: Larrosa; Roca, Bernabé, Turón; Alda, Solanas; Parella, Casanova, Rosado, Santos, Emiliano.  
 FERROL: Bernabé; Arranz, Malet, Fábregas; Artimo, Ares; Picos, Cid, Avelino, Sabino y Tilve.

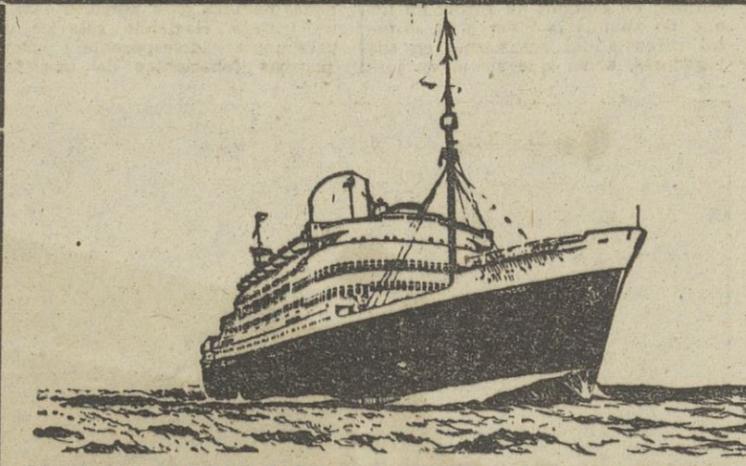
# ELLAS EN EL FUTBOL



Conchita Conde estuvo el domingo en Riazor con un gesto de infantil sorpresa. El partido del Deportivo con el Zaragoza es uno de los primeros que presencia y el futbol tiene novedades para todos y más novatos.  
 —No acabo de comprender por qué la gente chilla tanto—dice.  
 —¿Tú no ves que estamos perdiendo?—le interrogo.  
 —Estamos empatados—puntual.  
 —De acuerdo. No hace falta que te pongas así.  
 Y ella no le da mayor importancia. Conchita Conde es de las espectadoras más simpáticas que han pasado por Riazor en los últimos años y además le da una entonación especial a las eses. De lo bonita que es ya lo pueden apreciar por la fotografía.  
 —¿No te parece que el futbol es un poco aburrido?—preguntamos.  
 —Ni mucho menos. Con tanta gente y tanto juego, siempre tiene una Conde fijarse.  
 —¿Y de los goles?  
 —Me gustaría ver entrar el balón en una portería, pero eso parece que está difícil.  
 —¿Distingues a un defensa de un delantero?  
 —Lo mismo que tú.  
 Conchita, como es muy joven, no admite que se le gasten bromas. Por lo tanto, se enfada un poco; recalca un poco más su acento especial de las eses.  
 —¿Estás seguro de que tú conoces el futbol?—pregunta.  
 —Yo no, ni creo que haya nadie que lo esté. Pero lo de hoy me parece bastante feo.  
 —¿Qué le vas a hacer! Cada equipo juega a ganar y no pueden llevarse los puntos ambos conjuntos. Por eso creo que el resultado justo es siempre el empate.  
 —Muy original. ¿Qué harías, Conchita, si tuvieses que buscar una persona para hacerle una entrevista?  
 —Algo parecido a lo que estás haciendo tú, pero con la diferencia de que yo no quiero salir en ningún periódico.  
 —Ahora no tiene remedio.  
 —Pues despidete; no te hablaré más.  
 —Espero que cambies de parecer. Estas cosas se olvidan pronto.—S.

## INMEJORABLE LOCAL COMERCIAL EN ORENSE

Se sitúa en parque de San Lázaro, núm. 21, lugar más céntrico y concurrido, al lado grandes modernos edificios (Gobiernos Civil y Militar, Instituto Previsión, Sindicato, Delegación Trabajo y Gran Hotel, 8 pisos, próxima inauguración, sólo habitaciones). Bajo y sótano, 300 metros cuadrados, inmejorable Restaurant, Almacén, Exposición Razón: primer piso misma casa.



PROXIMAS SALIDAS PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, DE LOS MAGNIFICOS TRASATLANTICOS:

ALCANTARA	9 febrero	1933
HIGHLAND BRIGADE	17 febrero	"
ANDES	8 marzo	"
HIGHLAND CHIEFTAIN	10 marzo	"
HIGHLAND PRINCESS	31 marzo	"
ALCANTARA	6 abril	"

Agentes: **RUBINE E HIJOS** - Real, 81 - Teléfono 2435  
 Apartado 174 Telegramas y Telefonemas: RUBINE

# MALA REAL INGLESA

Máxima rapidez y comodidad  
 Cocina española-Rápido embarque

Disponemos de un limitado cupo de plazas a pagar en pesetas

HIGHLAND MONARCH	21 abril	1933
ANDES	23 abril	"
HIGHLAND BRIGADE	12 mayo	"
ALCANTARA	1 junio	"
HIGHLAND CHIEFTAIN	2 junio	"
ANDES	21 junio	"
HIGHLAND PRINCESS	23 junio	"

# Carra y Cruz

## “Existe algún problema de régimen interno del club que se resolverá inmediatamente”, comenta Casal

### Balmaña dice que el Zaragoza aún no ha perdido las esperanzas de continuar en Primera División

El Zaragoza venía con la ilusión de llevarse los dos puntos de Riazor y el empate no dejó satisfechos a los jugadores aragoneses, que se mostraban al finalizar el encuentro, faltos de alegría. Ciertamente es que el equipo del Torrero pudo conseguir la victoria, después de haber visto el partido, en el que el conjunto coruñés tuvo una de sus peores actuaciones; pero tampoco se falta a la verdad si se asegura que el Deportivo pudo inclinar el resultado a su favor. Por lo tanto, el Zaragoza debía estar contento, mas no lo estaba.

Su entrenador, Balmaña, cuando penetramos en el departamento ocupado por el equipo visitante, se lamentaba:

—No es suficiente el empate! Debíamos ganar, toda vez que el Zaragoza dio más sensación de peligro. Yo creí, además, que en la segunda parte el resultado se inclinaría a nuestro favor.

—¿Cómo jugó su equipo?  
—Tuvo una actuación peor que la del domingo último, en que se venció al Atlético de Bilbao, pero mejoró las de anteriores partidos.

—¿Qué impresión le causó el Deportivo?  
—Se ve que son buenos jugadores, pero tuvieron un mal día.

—¿Le gustó el arbitraje?  
—El colegiado no tuvo complicaciones, pues se jugó correctamente.

—¿Cree usted que el Zaragoza se escapará del descenso?  
—Yo no he perdido las esperanzas de que continúe en primera división.

Desde luego, tenga la completa seguridad de que lucharemos hasta el final.

**“ME DEFRAUDO EL DEPORTIVO”, DICE ATIENZA**

Para poder entrevistarnos con los jugadores tuvimos que esperar a que se duchasen, ya que fué deseo del entrenador que todos ellos se tranquilizaran antes de hablar. La cosa no era para tanto! Estaban disgustados, es verdad, pero no incomodados.

Atienza temió por el resultado en los últimos minutos del encuentro, pero hasta entonces confió siempre en la victoria.

—¿No está satisfecho?  
—Sí, porque creo que hemos jugado más que nuestros adversarios.

—¿Qué le pareció el Deportivo?  
—Me defraudó por completo. Está peor que el año pasado. En sus filas no he visto más que a Moll.

**GONZALVO ELOGIA A JUANITO ACUÑA**

—Acuña —tercia Gonzalvo— es el que está atravesando un buen momento.

—El Deportivo, como conjunto, ¿qué tal?



Gonzalvo II, jugador internacional del Zaragoza

—Muy endeble, pero todos sus jugadores pusieron voluntad.

—¿Y el Zaragoza?  
—No tuvo suerte. Sin embargo, no hay que olvidar que también los coruñeses desperdiciaron ocasiones de marcar.

**PITA LAMENTA QUE EL EMPATE HAYA SIDO A COSTA DEL DEPORTIVO, PERO...**

Pita, el exdeportivista, encontró a su antiguo equipo peor que en la primera vuelta. Según manifestó, se sintió algo nervioso al saltar al campo pero se tranquilizó en seguida.

—¿Contento con el empate?  
—Sí. ¿Cómo no? Lamento que haya sido a costa del Deportivo, pero me debo a mi nuevo equipo. Además, considero que fué un resultado justo.

El guardameta del Zaragoza elogia la labor de Juanito Acuña, al que encontró como siempre, magnífico.

Nos despedimos de Pita y, seguidamente, abandonamos el vestuario.

J. G. C.

### Fútbol cinematográfico

En el pasado día 31 de enero, festividad de San Juan Bosco Patrón de la cinematografía, tuvo lugar un emocionante partido de fútbol, disputándose un magnífico trofeo donado por la señorita Aurora Sastre Feijóo, gran animadora de la fiesta, que fué obsequiada con un hermoso ramo de flores, así como las madrinas de ambos equipos.

Vencieron los “exhibidores” por el tanteo de dos a uno. Los equipos, a las órdenes del señor Trabadelo, alinearon así:

Exhibidores: Gallart; Chouza I, Carlos, Chouza II; Blas, Urbano; Eugenio, Faty, Angel, Antonio y Alvedro.

Distribuidores: Varela; Espín, Carlitos, Quique; Fariña, Geluco; Carbón, Eloy, De Soto, Patiño y Cheché.

Los tantos fueron marcados por Angel y Urbano, por los Exhibidores, y Cheché, por distribución.

Excusamos decir que se están prodigando mucho las jornadas tristes en los vestuarios deportivistas. De esto, naturalmente, no tenemos culpa nosotros; nosotros, somos los que leen y los que escriben. Pero alguien la tiene. Vamos a ver, ¿quién es? Esta pregunta, que quizá pudiesen contestar muchos señores, no tendrá respuesta hoy.

Como es natural, la caseta del Deportivo está cada domingo más desierta; no es lo mismo que en aquellas felices jornadas en las que apenas se podía dar un paso por ella. Ya no quedamos más que cuatro “forasteros” y algún que otro jugador.

Unos compañeros nos dicen que el entrenador, señor Casal, no quiere hacer declaraciones. Nos parece muy bien y no hacemos otra cosa que saludarle, que es muy natural. Y como uno de los más adelantados es Otero, a él nos dirigimos.

—¿Cuál es tu impresión?  
—Qué quieres que te diga... Hoy pasó lo mismo que en Santander.

—¿Qué es lo que falla?  
—No lo sé. Lo único que se advierte es una especie de desgana...

—Eso es grave. ¿Que nos dices de Acuña?  
—Cada partido que transcurre lo encuentro en mejor forma.

—¿Y de Pita?  
—Estupendo también. Está en un gran momento.

Regresan más jugadores de las duchas. Es Arias el primero en atendernos.

—¿Qué os pasó, chico?  
—No puedo explicarlo, francamente. Parecía que en los momentos más propicios para marcar, llegábamos ese segundo más tarde que hace que se pierda la pelota.

—¿Cuál es la causa?  
—No puedo achacarla a ningún defecto de preparación. Más bien creo que influyó en nuestra moral el no marcar ningún gol al principio. Cuando esto ocurre los nervios se ponen de punta y uno se atropella bastante, deseoso solamente de llegar a la meta contraria.

—De acuerdo, pero eso no resuelve nada. Ten en cuenta que los partidos hay que ganarlos como sea.

—Sí, hombre; no somos novatos, pero influye mucho el factor psicológico.

—¿Qué te pareció el Zaragoza?  
—Un equipo vulgar.

Dejamos a Arias para charlar con las personas ajenas al juego, pero directamente relacionadas con el club. El preparador físico, Toba, dice:

—No puede achacarse el fallo a la falta de preparación.

—El secreto puede estar en que todos los domingos estrenáis un equipo. Cada partido salen a prueba tres o cuatro, y eso no puede dar resultados positivos.

—Es posible que no tengas razón. Lo cierto es que llevamos dos domingos en los que no se “encuentra” el Deportivo. Todo el mundo se ha dado cuenta de que este equipo no es el de otras jornadas.

—Ya, ya...  
Cerca de la puerta está el presidente del club, señor Salgado.

—Nosotros —dice— no podemos hacer más; por lo que a nuestra gestión y labor corresponde, estamos cumpliendo a la perfección con ellos.

—Sí; pero creo que los resultados deben buscarse por un mismo camino. Si ofrecen primas para ganar, debían imponer multas al perder.

—Es esa una cuestión bastante discutida desde que los futbolistas se han hecho profesionales. Lo cierto es que de esta forma no marchamos bien.

—¿Qué se puede hacer?  
—Por ser una cuestión delicada, conviene estudiarla bien antes de emitir juicios que pudieran ser erróneos.

—Razonable.  
Más tarde, ya fuera de los lindes de Riazor, conseguimos hablar con el entrenador, señor Casal, quien se manifiesta francamente desilusionado.

—Me fallaron algunos porque yo no pude verlos actuar esta semana.

—Estuvo usted alejado del club por enfermedad ¿no?  
—Claro; y cuando pregunté me dijeron que “algunos” estaban en perfectas condiciones, lo que luego resultó falso.

—¿Será esa la clave del asunto?  
—Posiblemente; es eso y alguna otra cosa que yo no sabía y de la que acabo de enterarme.

—¿Por ejemplo?  
—Son problemas de régimen interno del club que no interesan al público, pero que se resolverán inmediatamente.

—Ese es nuestro deseo más sincero.  
J. V. S.

## TERCERA DIVISION

### En los últimos minutos del partido perdió el Juvenil en La Felguera

### Ganó el Arsenal su partido con el Langreano

**LA FELGUERA, 2.**—Alineaciones: Popular: Miranda; Noreña, Granda, Sánchez; Llana, Gracia; Salamanca, Zara, Rodríguez, Trompi y Jenaro. Juvenil: Alonso; Bello, Tomé, Do-campo; Otero, Juanco; Prieto, Calvo, Rilo, Seijas y Noya.

En la primera parte dominó más el conjunto local, pero su ataque se vio pronto privado del interior Zara, por haberse lesionado en un encontronazo con el portero visitante. Esto restó mucha eficacia a la presión que ejercía el Círculo. Por otra parte el Juvenil se muestra como equipo rápido y conjuntado y avanza también en bastantes ocasiones, llegando hasta las cercanías de la portería local, pero en este terreno se observa que los coruñeses adolecen de eficacia en los remates. Uno y otro conjunto actúan con mucho entusiasmo, pero se llega al descanso con empate a cero.

En el segundo tiempo se ve también juego de más peligro por parte del equipo de casa, pero sin que los forasteros dejen de inquietar. Va transcurriendo el tiempo sin que ninguno marque, hasta que, cuando faltaban tres minutos para el final, se castiga al Juvenil con una falta cerca del área, que tira Noreña y remata de cabeza imparablemente Rodríguez, consiguiendo el único gol del encuentro. Los últimos minutos siguieron con ligeras alternativas y el Juvenil volvió a fallar los remates.

De los vencedores se distinguieron Miranda, Noreña, Sánchez y Gracia. Por los visitantes el mejor fué su portero Alonso, muy bien arropado siempre por el trío defensivo, con unos volantes muy trabajadores y eficaces.

**ARSENAL, 3.—LANGREANO, 0**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 2.**—(De nuestro corresponsal JAVIER).—No justificó el Langreano la fama de que venía precedido, ya que el Arsenal, haciendo un mal partido, le ganó con facilidad. Los asturianos no hicieron nada de particular, salvo unas jugadas de su ala izquierda, lo mejor del equipo, junto con Polín, Alvarín y el meta suplente Olegario. Por el Arsenal, Tuco muy bien, seguido de los hermanos Anca, Miraz y la tremenda voluntad de Juanucho, que salió a jugar enfermo. En la delantera, Román y Quincoces.

Los goles fueron conseguidos, el

primero por Román, a los 12 minutos; el segundo por Rubinos, a los 38, y del tercero y último fué también Román su autor, a los 44. En la segunda parte no se marcaron goles.

La labor del árbitro señor Varela, francamente mala, y aunque no influyó en el resultado, perjudicó al equipo asturiano.

Alineaciones. — **ARSENAL:** Balado; Anca I, Anca II, Tuco; Juanucho, Miraz; Pita; Quincoces, Rubinos, Román y Balán.

**LANGREANO:** Noval (Olegario); Botero, Alvarín, Echevarría; Polín, Quico; Cañete, Mon, Oscarín, Pepito y Castro.

## FUTBOL MODESTO

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CELEBRADOS EL DOMINGO

**Primera División de la capital**  
Club Torre, 0; Oza Juvenil, 3.  
Victoria C. F., 3; Imperator OAR, 0.  
Liceo de Monelos, 1; Silva S. D., 1.  
Sin Querer S. D., 2; Orzán S. D., 1.

**Segunda División de la capital**  
Marte, 0; Español S. D., 5.  
Unión Granja, 0; S. Coruña, 3.  
Viño C. F., 3; Deportivo Candado, 1.  
España, 1; Maravillas, 2.  
Huracán, 0; Ciudad Jardín, 4.  
Galicia Gaitera, 3; D. Ciudad, 4.

**Tercera División de la capital**  
Fontanes, 1; Falperra, 2.  
Liceo Juvenil, 5; Santa Clara, 2.  
C. R. Obrero, 3; S. Lombardero, 1.  
Ramón y Cajal, 1; Batallador, 2.

**Campeonato de las Marifas**  
San Tirso, 2; Racing Eliris, 0.  
At. San Pedro, 1; Mercurio Inár, 0.  
S. Sada, 4; U. C. Montrove, 1.  
Portazgo, 3; Hércules S. D., 4.  
Pedralonga, 2; Hércules C. F., 2.  
D. Dorneda, 0; U. D. Juvenil, 0.  
Fontemayor, 1; U. D. Carral, 2.  
El Carballo, 1; Marino de Mera, 7.

**España venció a Suiza, por 86-72, en partido de baloncesto jugado en Lérida**

En el encuentro internacional de baloncesto celebrado hoy, España venció a Suiza por ochenta y seis contra setenta y dos. Asistieron el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor Elola; el presidente de la Federación Española de Baloncesto, autoridades locales y representantes y un inmenso gentío.

En la primera parte, con juego bastante nivelado, el equipo español se vio sorprendido por la excelente forma de los suizos, a los que ya habían vencido en el primer partido. El primer tiempo termina con el resultado 40-37, a favor de España.

En la segunda mitad, los españoles se superaron en tal forma, que llevaron por completo la iniciativa, terminando el partido con el tanteo ya indicado.

**VIAJANTE**

con ruta por Galicia, preferible con coche propio a sueldo, comisión o como convega, precisa importante Firma ramo papel y manipulos. Escribir con detalles de ruta, plazas, tiempo y referencias a J. Fernández Pérez, P. Unión núm. 6, ZARAGOZA.

## DR. LARREA

Especialista aparato digestivo. Medicina - Cirugía - Rayos X. Consulta diaria: Cantón Grande, 9-2. (Edificio del Banco Hispano Americano)

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

Reparaciones garantizadas. Marina, 19 - LA CORUÑA. Teléfono 2121

## ESTABLECIMIENTOS A. B. C.

Gran Liquidación por Reformas. No es una liquidación más. Es una auténtica locura de carnaval. No vendemos REGALAMOS A PRECIOS INCREIBLES todas nuestras existencias. COMPRUEBE NUESTROS PRECIOS:

### RETALES

En nuestra modernísima modalidad de precios por centímetros, ya que se trata de restos de fabricación y por lo tanto retales de todos tamaños.

Retales de percal y semihilo ..... Ptas. 0,06 el ctm.  
" Popelines ..... " 0,12 " "  
Idem de calidad superior ..... " 0,18 y 0,20 el ctm.  
Franela tipo Texas ..... " 0,12 " "  
Mahones de algodón ..... " 0,12 y 0,15 "

### TEJIDOS

Madapolán blanco ..... Ptas. 8,90 el mt.  
Opal finísimo ancho 0,80 ctm. .... " 9,50 " "  
Popelín ancho 0,70 ..... " 10, " "  
Ctro popelín calidad superior ..... " 15, " "  
Vichi escocés gran moda ..... " 10,90 " "  
Vichi liso, magnífico resultado ..... " 10, " "  
Seda inmejorable colores moda ..... " 21, " "  
Chantú liso de pta. 30, — a ..... " 20, " "  
Gamuza escocesa tipo Texas ..... " 13,50 " "  
Otro tipo superrecomendado ..... " 9, " "  
Mahones de puro algodón ..... " 16,90 " "  
Panamá asedado inmejorable de 38 a ..... " 25, " "

### CAMISERIA

Camisa de percal desde ..... 20,— Ptas.  
Camisa semihilo, franela cuadros y azul para trabajo de pta. 42, 44 y 45 a ..... 30,— " "  
Camisa de popelín tallas 36/41 ..... 49,— " "  
Otro tipo en colores liso, antes 125 ..... 75,— " "  
Un lote de popelín superior de pts. 108-110-120 ahora ..... 75,— " "

Camisa superior tallas sueltas ..... 110,— " "  
Camisa seda "crystal" de ..... 75,— " "  
Camisas de niño semi-hilo, desde ..... 20,— " "  
Idem de popelín ..... 29,— " "  
Calzoncillo en lienzo crudo ..... 8,90 " "  
Idem en madapolán blanco ..... 8,90 " "  
Pijama liso con ribete ..... 79,— " "  
El mismo de niño, desde ..... 55,— " "  
De hombre calidad superior ..... 85,— " "  
De popelín dibujos ..... 100,— " "  
Pescadoras de niño, ¡UN REGALO! ..... 15,— " "  
La misma de hombre ..... 25,— " "  
Con manga larga de hombre ..... 30,— " "

### GABARDINAS procedentes de fábrica y con ligeras manchas. Su precio, 895.—, ahora ..... 450,— Ptas.

Varios lotes tallas sueltas ..... 350,— " "  
Auténtica tornasol de 1.250 ..... 850,— " "  
Americana sport de gran moda ..... 250,— " "  
Trajes de verano en tela trinchera de 750 ..... 525,— " "  
Calcetines desde pta. .... 9,— " "

**SOMBREROS** modernísimos y colores de gran moda desde el increíble precio de ..... 35,— " "

Pantalones confeccionados franela gris ..... 125,— " "

**REBECAS** restos de fabricación a precios tirados 150.— 200.— 250.— desde ..... 100,— " "

Monos de caballero desde ..... 69,— " "

y MILES Y MILES DE ARTICULOS imposibles de reseñar a precios de verdadera locura.

COMPRA BIEN QUIEN APROVECHA NUESTRA SORPRENDENTE LIQUIDACION. — VEA NUESTROS ESCAPARATES

# Mensaje de Eisenhower

(CONTINUACION DE PRIMERA)  
ción entre las ramas ejecutivas y legislativas de este Gobierno. Debe ser desarrollada y dirigida con espíritu de verdadera política bipartita.

2.—La política que adoptemos debe ser una política coherente y global. La libertad que veneramos y defendemos en Europa y en las Américas no es diferente de la libertad que está en peligro en Asia.

3.—Nuestra política dedicada a hacer seguro al mundo libre tendrá en cuenta todos los métodos y posibilidades pacíficas, excepto el de quebrantar la fe de nuestros amigos. No debemos acceder al esclavizamiento de ningún pueblo con objeto de comprar una fantástica ganancia para nosotros mismos. Yo pediré al Congreso, en fecha posterior, que nos unamos en una resolución apropiada para dejar claramente sentado que este Gobierno no reconoce ninguna clase de compromiso contenido en acuerdos secretos, en el pasado, con Gobiernos extranjeros que permitan esta clase de esclavizamientos.

4.—La política que nosotros vamos a perseguir reconocerá que ninguna nación, individualmente, aunque sea tan poderosa como la nuestra, puede defender por sí sola la libertad de todas las naciones amenazadas por la agresión comunista del exterior y por la subversión interior. La seguridad mutua significa cooperación mutua. Debemos dar ayuda a otras naciones en la medida en que luchan seriamente para cumplir su parte completa de tarea común. Ninguna riqueza ni ayuda puede compensar una pobreza de espíritu. El corazón de toda nación libre debe honestamente estar dedicado a conservar su propia independencia y seguridad.

5.—Nuestra política debe estar diseñada para apadrinar el advenimiento de la unidad práctica de la Europa occidental; las naciones de aquella región han contribuido notablemente al esfuerzo de sostener la seguridad del mundo libre. Desde las junglas de Indochina y Malaca a las planicies septentrionales de Europa, han mejorado vastamente su fuerza defensiva. Donde se les ha llamado a hacerlo así, han hecho costosos y amargos sacrificios para mantener la línea de la libertad.

## COOPERACION MAS ESTRECHA ENTRE LAS NACIONES EUROPEAS

Pero el programa de la seguridad exige una cooperación más estrecha entre las naciones de Europa, que la que se ha conocido hasta la fecha. Solamente un sistema político y económico más estrechamente integrado puede proveer la fuerza económica grandemente incrementada necesaria

para el mantenimiento, tanto de la preparación militar como de unos niveles de vida suficientemente buenos.

Los cultos líderes de Europa han comprendido hace tiempo estos hechos. Todo el abnegado trabajo que ha sido al Plan Schuman, al proyecto de Ejército europeo, a las conferencias de Estrasburgo, testimonian la visión y determinación de los jefes de Europa. Lo que se ha logrado es más notable cuando nos damos cuenta de que cada uno de ellos ha marcado una victoria—para Francia y Alemania, igualmente—una victoria sobre las divisiones que en el pasado han traído la tragedia a esas dos naciones y al mundo.

La necesidad de unidad de Europa occidental, indudablemente, no puede ser manufacturada desde afuera. Sólo puede ser creada desde dentro. Pero es necesario que les animemos a ello, informándoles del alto valor que concedemos a la seriedad de sus esfuerzos hacia este objetivo.

Aquí y en otras partes podemos esperar que nuestros amigos tomen la iniciativa en crear más amplios mercados y valutas de más confianza para permitir un mayor cambio de productos y servicios entre ellos mismos. La acción de acuerdo con estas directrices puede crear un campo económico que invite a la ayuda vital de los Estados Unidos. Esta ayuda incluirá:

1.—La revisión de nuestras tarifas aduaneras para remover los obstáculos de procedimiento a un intercambio provechoso. Además de eso, yo recomiendo que el Congreso tome estudio inmediato de la ley de acuerdos recíprocos comerciales y la haga viable por medio de legislación apropiada. Este objetivo no debe ignorar la legítima salvaguardia de nuestras industrias domésticas y nuestros niveles de agricultura y trabajo. En todo estudio y recomendaciones de carácter ejecutivo sobre estos problemas, los trabajadores, las empresas y los campesinos, de igual modo, serán seriamente consultados.

2.—Hacer todo lo que el Gobierno pueda para estimular la afluencia de inversiones privadas americanas al extranjero. Esto requiere como un propósito serio y explícito de nuestra política extranjera, un clima hospitalario para tales inversiones en las naciones extranjeras.

3.—Disponibilidad para nosotros mismos de las facilidades de ultramar para la producción económica de artículos manufacturados que se necesitan para la defensa mutua y que no afectan gravemente a nuestra propia producción normal de tiempo de paz.

4.—Recibir del resto del mundo, en un cambio equitativo, por lo que suministramos, grandes cantidades de

importantes materias primas que nosotros mismos no producimos en cantidades adecuadas.

## LA GUERRA DE COREA

En esta discusión general de nuestra política exterior debo hacer mención especial de la guerra de Corea. Esta guerra es para los americanos, la más penosa, dentro de la evidente agresión comunista a través de todo el mundo. Es claramente una parte del mismo asalto calculado que el agresor está desarrollando en Indochina y Malaca, y de la situación estratégica que manifiestamente afecta a la isla de Formosa. El problema coreano inevitablemente afectará a todas estas áreas.

La Administración está prestando inmediata y aumentada atención al desarrollo de fuerzas adicionales de la República de Corea.

En junio de 1950, siguiendo el ataque a la República de Corea, la VII Flota de los Estados Unidos, fué instruída, tanto para impedir un ataque sobre Formosa, como para impedir que Formosa fuera utilizada como una base de operaciones contra la tierra firme comunista china. Esto significó en la práctica que la Armada de los Estados Unidos había sido requerida para que sirviera como arma defensiva de la China roja.

Independientemente de la situación en 1950, desde la fecha de aquel orden, los comunistas chinos han invadido Corea para atacar a fondo a las fuerzas de las Naciones Unidas que luchaban en ella.

Han rechazado consistentemente las proposiciones del mando de las Naciones Unidas para un armisticio. Últimamente se han unido a la Rusia soviética para rechazar una propuesta de armisticio patrocinada por la India, en las Naciones Unidas. Esta propuesta tenía el apoyo total y abrumador de las Naciones Unidas.

Por consecuencia, no hay por más tiempo, lógica ni sentido en la condición que requería que una flota de los Estados Unidos asumiera responsabilidades defensivas en beneficio de los comunistas chinos, permitiendo de esa manera a aquellos comunistas que con la mayor impunidad maten a nuestros soldados y aquellos de las Naciones Unidas aliados en Corea.

No hay más que un medio seguro de evitar una guerra total y éste es el de ganar la guerra fría. En tanto el poder de represalias es un fuerte factor disuasivo de un agresor en potencia, el poder defensivo también disuade ciertamente al mismo.

Ningún enemigo intentará, verosimilmente un ataque condenado de antemano al fracaso. Como el levantamiento de una defensa completamente impenetrable contra la agresión no es posible, la potencia total defensiva debe incluir la preparación civil para dicha defensa. Como tenemos la evidencia incontrovertible de que la Rusia soviética posee armas atómicas, esta clase de protección se convierte en una aguda necesidad. Me he referido a la inevitable necesidad de una economía sana y fuerte si hemos de mantener una dirección militar adecuada y ejercer una dirección influyente para la paz del mundo.

## HAWAI SE CONVERTIRA EN ESTADO

Los programas de los dos partidos políticos prometían la inmediata concesión del estatuto de Estado a Hawái. El pueblo de aquel territorio se ha ganado ese estatuto. La condición de Estado le será otorgada rápidamente y la primera elección prevista para él será en 1954.

## LA INMIGRACION

Hay una esfera en que los derechos civiles se ven inevitablemente envueltos en la legislación federal. Es la esfera de la inmigración. La legislación existente contiene injusticias; de hecho hace distinciones parciales. He sido informado por miembros del Congreso de que ya en el momento de su aprobación se tuvo en cuenta que sería necesario un futuro estudio de las bases que determinan los cupos.

Por ello requiero al Congreso para que revise esa legislación y ponga en vigor un estatuto que al mismo tiempo salvaguarde nuestros legítimos intereses nacionales y sea fiel a nuestras ideas básicas de libertad y trato justo para todos.

## FORTALEZA EN TODO

Hemos pasado revista brevemente a algunos de los problemas de nuestra Patria y a parte de las tareas con que nos enfrentamos. La esperanza de libertad misma depende en realidad de nuestra fuerza, nuestro corazón y nuestra prudencia. Debemos ser fuertes en armas. Debemos ser fuertes en la fuente de todo nuestro armamento; nuestra productividad. Todos nosotros, trabajadores y campesinos, capataces y financieros, técnicos y constructores, todos, debemos producir, producir más y más.

Debemos sobre todo ser fuertes en los recursos espirituales, de los que depende todo lo demás. Debemos dedicarnos con toda la devoción de nuestro corazón a los valores que defendemos.

Hoy en los asuntos mundiales un curso a seguir es una afirmación de fuerza, que es bárbara, y una confesión de desamparo, que es cobarde.

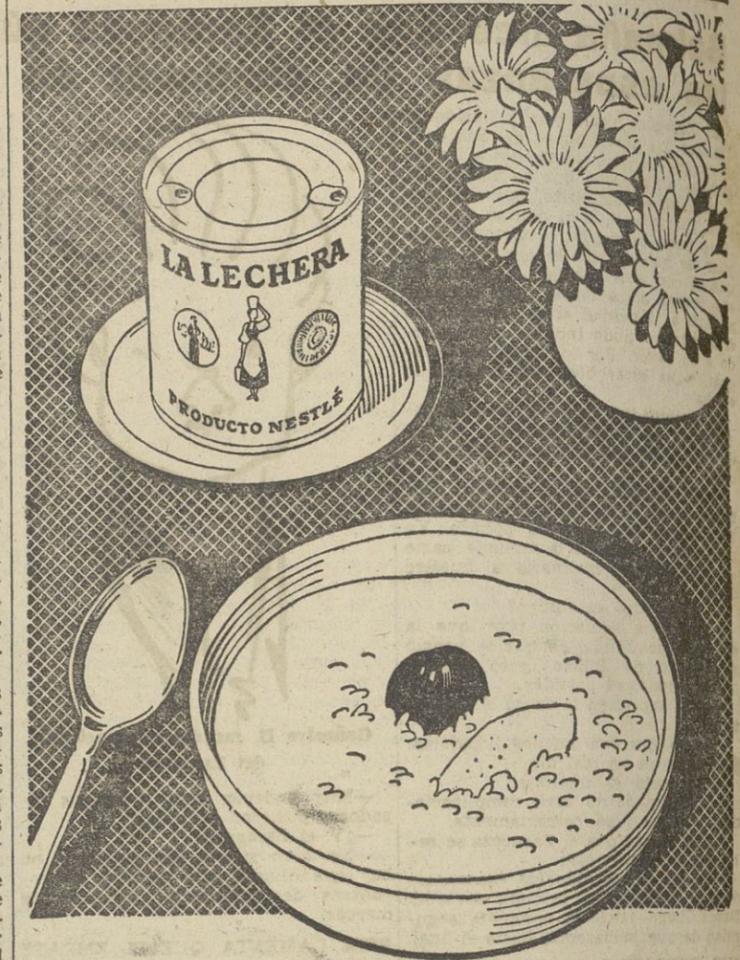
En este espíritu debemos vivir, confiados en nuestra fuerza, compasivos en nuestro corazón, claros y despejados en nuestro pensamiento. En este espíritu, comencemos juntos las grandes tareas que se presentan ante nosotros.—(EFE).

## Rusia posee un creciente depósito de armas atómicas

WASHINGTON, 2.—El mundo puede estar completamente seguro de que la Unión Soviética tiene en la actualidad un creciente depósito de armas atómicas, dice el periódico "Washington Star", y agrega que ello debe terminar con la confusión producida por el ex Presidente Truman

## El Presidente de Filipinas rechaza las condiciones de los rebeldes

MANILA, 2.—El presidente Quirino ha rechazado categóricamente esta noche, las condiciones propuestas por los rebeldes ("hucks") para proseguir las negociaciones preliminares con el fin de restablecer la paz en las islas filipinas.—(EFE)



# Gran Concurso LA LECHERA

Señora, compruebe la exquisitez de la Leche Condensada LA LECHERA en sus múltiples usos domésticos, y tome parte en el Gran Concurso LA LECHERA.

Pida el Folleto «Gran Concurso LA LECHERA» en su tienda habitual, y el boleto que le da la oportunidad de conseguir tan valiosos premios.

¡PIENSE QUE LA SUERTE LE PUEDE FAVORECER!

## ARROZ CON LECHE

Dilúyase el contenido de un bote de Leche Condensada LA LECHERA en un litro de agua y pónganse a cocer 250 grs. de arroz con la leche así obtenida, añadiendo 1/2 gr. de vainilla y una corteza de limón. Téngase cociendo a fuego lento durante 25 ó 30 minutos. Déjese enfriar y antes de servirlo espolvoreese con canela.

EL ARROZ CON LECHE, junto con la REBANADA DE PAN CON LECHE, VASO DE LECHE, DULCE DE FRUTAS CON LECHE, CONSOMA LA LECHERA y CAFE CON LECHE, constituyen los seis usos domésticos cuyo orden de preferencia debe establecer Vd. para tomar parte en este Gran Concurso LA LECHERA.

Más de UN MILLON DE PESETAS EN PREMIOS



# LECHE CONDENSADA LA LECHERA

Es un producto NESTLE

## Triunfal entrada en Orense de su nuevo Obispo

(CONTINUACION DE PRIMERA)

aquella ciudad, compuesta por el alcalde, presidente de la Diputación y varios concejales y diputados. En las calles más céntricas de Orense, por donde pasó el señor Obispo, se erigieron arcos de triunfo en su honor. De Vigo llegó una representación de la colonia burgalesa, presidida por el gobernador militar, que se sumó a los brillantes actos.

A su llegada a la Catedral, que se hallaba abarrotada de fieles, el señor Obispo dirigió la palabra a los oyentes, agradeciendo emocionado tan cálido recibimiento. Luego se cantó un Te Deum en acción de gracias, y a continuación comenzó el besamanos, que duró más de una hora. A las diez de la noche, en el Ayuntamiento se celebró una cena de gala en honor del Prelado de la diócesis, con asistencia de las primeras autoridades y corporaciones provincial y municipal de Burgos y Orense. Durante la cena, las agrupaciones corales "De Ruada"

y "Enxebres de Troya" interpretaron varias canciones regionales, y la banda de música un ameno concierto. Los edificios principales lucieron artísticas iluminaciones.

## LA JORNADA DE AYER DEL PRELADO

ORENSE, 2.—Ayer lunes, a las nueve de la mañana, el nuevo prelado orensano, ofició su primera misa en nuestra ciudad en la capilla del Santísimo Cristo, que estaba muy iluminada y abarrotada de fieles. Fueron muchos los que se acercaron a recibir de sus manos la santa comunión.

También asistió la colonia burgalesa, que después de la santa misa y de despedirse del Dr. Temiño, emprendió viaje de regreso.

A las diez de la mañana, el Cabildo en corporación le acompañó desde el Palacio de la Diputación hasta nuestra primera Basílica, donde el prelado, revestido de pontifical, dió la bendición de Candelas.

A la una de la tarde, al regresar a Palacio, fué seguido de numerosísimas personas que le acompañaron.

En la Diputación, donde se aloja en tanto no se realizan las debidas obras en el Palacio episcopal, el nuevo prelado recibió a los periodistas con los que se mostró muy cordial y bondadoso.

Les dijo que la ciudad de Orense le había producido una grata impresión urbana, destacando sobre todo la belleza de la piedra en las edificaciones. Habló de Orense y de sus virtudes, que pudo ver superadas en la realidad. De su fervor religioso, de su entusiasmo y cordialidad en torno al prelado, lo que le hace concebir halagüeñas esperanzas en orden a su pontificado.

Refiriéndose a la entrevista con el Jefe del Estado, dijo que el Generalísimo Franco se había interesado vivamente por las obras del Seminario.

Habló también de la impresión gratísima de que en el Sagro Colegio Cardenalicio figuren dos gallegos, uno de ellos orensano, nuestro Metropolitano, al que se refirió con admiración, pues incluso declaró sus huéspedes de honor a los capitulares burgaleses que acompañaron al doctor Temiño hasta Compostela.

Dedicó un recuerdo a su antecesor el doctor Blanco Nájera, destacando sus obras, entre ellas el Seminario, legítimo orgullo de los orensanos, y lo suficientemente destacada y grande para dar prestigio a un gran prelado, como fué su querido antecesor.

## AVISO

Hallada en la vía pública una serie completa para el Sorteo de la Lotería Nacional del día 5 de febrero, la persona que lo haya extraviado puede pasar a recogerla, acreditando su propiedad a la 140.ª Comandancia de la Guardia Civil.

La Coruña, 2 de febrero de 1953.

## SE VENDE

Maquinaria eléctrica BROWN-BOVERI, como nue a. Transformador trifásico 100 KVA. 22.000/500 V. A2, accesorios. Transformador trifásico 20 KVA. 22.000/220-127 V., accesorios. Motores 15, 14, 13, 5, 10, 5 y 0,5 CV. a 750, 1.000 y 1.500 r. p. m. Informes: Administrador de Inversiones. Aparado 43. Salamanca.

**VISNÚ**  
IDEAL PARA EL CUTIS



# Orensense

# de la Región

## Santiago

### LLEGO EL OBISPO DE MONDONEDO

SANTIAGO, 2.—En el avión de Madrid llegó esta tarde al aeropuerto de Santiago el Obispo de la diócesis de Mondoñedo, doctor Vega Mestre, quien había trasladado a aquella capital con motivo del fallecimiento de un hermano. El señor Obispo pasó unas horas en compañía del señor Cardenal y al amanecer, emprendió el viaje a la capital de su diócesis.

### EL CATEDRÁTICO MONTERO DIAZ

Desde ayer se encuentra en esta ciudad donde pasará unos días con su esposa y en el domicilio de sus parientes, los señores de Díaz (don José), el catedrático de la Universidad Central, don Santiago Montero Díaz.

### FALLECIMIENTO SENTIDO EN MADRID

En Madrid, donde residía, ha dejado de existir el padre de don Francisco Pons Sorolla, arquitecto del Patrimonio Artístico de la zona de Compostela. Con este triste motivo, el señor Pons Sorolla está recibiendo muchas expresiones de condolencia, a las que unimos la nuestra.

### LA PUBLICACION DE LA SANTA BULA

Se ha celebrado el domingo por la mañana en la Basílica la función dedicada a la Publicación de la Santa Bula. Al igual que en años anteriores, asistió la Corporación municipal con el alcalde.

### LA BENDICION DE LAS CANDELAS

Esta mañana, con motivo de la festividad de la Candelaria, se celebró en la Basílica la función propia del día. Actuó el canónigo secretario de Cámaras, don Benito Espiño, quien bendijo las candelas. El sermón estuvo a cargo del canónigo don Cándido Varela Martínez.

### LAS APUESTAS MUTUAS

En la pasada jornada deportiva de Apuestas Mutuas Deportivas, Santiago obtuvo un récord de ventas. A partir de las primeras horas del sábado quedó disponible un solo boleto. Según nos informan, los boletos vendidos fueron doce mil.

### TERMINARON LAS OBRAS DEL ARCO DE PALACIO

Ayer por la mañana quedaron terminadas las obras de limpieza y de restauración en el Arco de Palacio, intervencionadas por el Ministerio de Educación Nacional.

### OBRAS EN LA LONJA DEL GRAN HOSPITAL

Por los obreros del Patrimonio Artístico dieron comienzo esta mañana las obras en la zona de la Lonja del

**Luis Cabo Rey**  
DIPLOMADO EN FISIOLÓGIA  
Enfermedades del pulmón, Rayos X, radioterapia, tratamientos quirúrgicos, broncoscopia óptica, etc.  
C/da del Villar, 46-1.º - Teléf. 1364  
SANTIAGO

**LA SEÑORA MARIA EULALIA ARIAS LOPEZ**  
Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de haber recibido los Auxilios Espirituales. — R. I. P.  
Sus hijos, Camilo, Aurelia y Aurora; hijos políticos, Consuelo Rodríguez Rodríguez, Vicente Jiménez (Agente Comercial), Manuel Martínez Yáñez y Sara Seoane y demás familia,  
COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, agradeciéndoles una oración por su alma y rogándoles asistir al entierro que se celebrará hoy, a las cinco de la tarde, en el Cementerio General, por cuyo favor admiten las más expresivas gracias.  
Casa mortuoria: ORZAN, 73-3.º

**PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN**

**Manuel Martínez Pita**  
Falleció el día 23 de enero de 1952  
D. E. P.  
Sus padres don Manuel Martínez (constructor de obras) y doña Juana de los Ríos, y sus hermanos Manuel y Tibita; hijos, primos, y demás familia,  
RECORDAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la asistencia a las once horas, en la iglesia de Santa Lucía, por cuyo favor admiten las más expresivas gracias.

Gran Hospital Real, que consistirán en la construcción de las columnas de las cadenas.

### LAS OBRAS DE LA CUESTA DEL CRISTO

También dieron comienzo esta mañana las obras de la Cuesta del Cristo, complementarias de las de pavimentación de la Plaza del Obradoiro, y que forman parte del proyecto de la calle de San Francisco. Estas obras estarán terminadas en este año y el importe alcanza a la suma de un millón setecientos mil pesetas.

### LAS OBRAS DE LA NUEVA AVENIDA

Próximas a comenzar las obras de rectificación de la curva y puente de Vidán y que dará lugar a que Santiago tenga una amplia avenida en el Camino Nuevo, en el cruce de las carreteras de Pontevedra y Noya, el alcalde señor Otero Aenlle sostuvo esta mañana una entrevista con vecinos y propietarios de terrenos sitos en aquel punto, para ver de llegar a un acuerdo satisfactorio que permita la realización de tan importante proyecto.

### REPARTO DE PREMIOS EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Coincidiendo con la festividad de San Juan Bosco, Patrono del Centro la Escuela de Artes y Oficios ha celebrado el sábado la ceremonia de la entrega de premios a los alumnos que los merecieron en el anterior curso. También fueron entregados dos premios en metálico, importe de la venta de un cuadro que donó para este fin el artista santiagués residente en La Coruña, don José Fernández.

**El Ferrol y Caudillo**

### NOTICIAS DE MARINA

#### EL FERROL DEL CAUDILLO, 2.—

Se nombra comandante de quilla del dragaminas "Guadalhorca" al capitán de corbeta don Manuel Ollero de la Rosa.

—Se nombra comandante del minador "Tritón" al capitán de corbeta don Manuel Guasch Rojano.

—Embarcan en el minador "Legazpi" el teniente de navío don Gerardo von Wichman de Miguel y el alférez de navío don Manuel Santos López.

—Embarca en el guardacostas "Nervión" el alférez de navío don Ricardo Cerezo Martínez.

—Se nombra jefe del ramo de Artillería del Arsenal y de los servicios de Armas Navales de El Ferrol del Caudillo al coronel de Ingenieros de Armas Navales don José María Bustillo Delgado.

—Se concede la separación temporal del servicio al auxiliar administrativo de segunda de la Maestranza de la Armada, don Félix Albert Aceituno.

—Se concede licencia ilimitada para dedicarse a la pesca del bacalao en los mares de Terranova, al marinero de segunda Ignacio Olloquegui Razuquin.

—Causa baja en la Armada, por haber fallecido, el operario de primera de la Maestranza, don Ramón Lora Marín.

—Se aprueba la entrega de mando del submarino "G-7" efectuada por el capitán de corbeta don Jacinto Ayuso Serrano al jefe de igual empleo don Joaquín Flórez y Cabeza de Vaca.

#### BUQUES DE GUERRA

Sallieron del dique "Reina Victoria Eugenia" los minadores "Júpiter" y "Neptuno" después de limpiar y pintar fondos y efectuar diversas reparaciones.

#### PENSIONES

Se concede la pensión de 5.875 pesetas anuales a doña Josefa Medina Galván, viuda del contramaestre mayor don Domingo Fernández Domínguez.

#### EL PUERTO

Entrados: vapor "Cabo Tres Forcas", de Bilbao y escalas, con carga general; vapor "María", de Bilbao, con cemento.

Salidos: vapor "Cabo Tres Forcas", para Barcelona y escalas, con carga general; vapor "Santa Rita", para los bancos de Terranova con el fin de dedicarse a la pesca del bacalao.

#### LLEGO EL ALCALDE

Llegó de Madrid el alcalde, don José Manuel Alcántara Rocafort, después de gestionar asuntos de interés para la ciudad.

Se hizo cargo de la Alcaldía, cesando el primer teniente de alcalde don Manuel Castiñeira Gómez.

#### COMANDANCIA DE MARINA

Se hace público para general conocimiento que pasado mañana, miércoles, día 4, se efectuarán en esta Comandancia de Marina los exámenes

#### SADA

SADA, 2.—El domingo se celebró en el Hogar del Frente de Juventudes el Consejo Comarcal del Frente de Juventudes, presidido por el oficial instructor, con asistencia del delegado comarcal y demás delegados locales, jerarquías y autoridades, así como representaciones de los centros de enseñanza de esta comarca.

Dado el número e importancia de los asuntos a tratar, el Consejo estuvo reunido durante todo el día.

Las conclusiones aprobadas serán elevadas al Consejo Provincial que se celebrará próximamente en La Coruña.

#### CARBALLO

CARBALLO, 2.—Hoy, a mediodía, se ha celebrado en esta localidad un almuerzo de despedida al que fue juez comarcal de Carballo don Francisco Villanueva Arias, que, recientemente, tras reñidas y brillantes oposiciones, consiguió plaza de juez municipal en Luarca.

A la comida asistieron el alcalde, con numerosos amigos, abogados y representaciones. Ofreció el homenaje el procurador don Santiago Loureiro, que puso de manifiesto las dotes profesionales del señor Villanueva y sus grandes cualidades humanas, que tantas simpatías le han granjeado aquí desde el año 1948.

Al final, dió las gracias don Francisco Villanueva.

#### CRUZ ROJA

Fueron asistidos en este centro: Manuel Martínez, de 25 años, que presentaba contusión con hematoma en el pómulo izquierdo y erosiones en la nariz, producidos por agresión de un individuo en la calle Villar.

Marco Pérez, de cinco años, con heridas contusas en frente y parietal derecho, producidas con un hierro. Leve. Manuel Moreira Fernández, de 45 años, con desgarró de tejidos blandos de los dedos medio y anular de la mano izquierda, producidas con la rueda de un coche, en las Mercedes. Reservado.

#### SENALAMIENTOS PARA HOY

Del Juzgado de Orense, por robo, contra Elodor Verdellón y otro; citados cuatro testigos.

Para mañana están señaladas las siguientes vistas: una del Juzgado de Carballino, por daños, contra José Pouca; citados cinco testigos. Y otra del Juzgado de Ginzó, por tenencia ilícita de armas, contra Ramón Rodríguez, en la que comparecen tres testigos.

#### SECCION FEMENINA

Deben presentarse en la Sección Femenina para un asunto de interés las camaradas siguientes:

María del Carmen López Filgueiras, Flor Angel Cubeiro Méndez, María del Carmen Saavedra Franco, Dolores Calenti Carballeira, Mercedes Pedreira Olivar, Amalia Losada Lastra, Guadalupe Pastor Barros, María del Socorro López Olivé, Victoria Fernández Teijeiro, Olga González Areda, Dolores Romalde Ponte, María Jesús Pereira Gómez, Matilde Benasach Millet, Consuelo y María del Carmen Seoane Sades.—La delegada comarcal, María Teresa Cáceres.

#### RIBADEO

RIBADEO, 2.—Se disputó un partido entre el Ribadeo B y el Atlético de Bares, campeón y subcampeón, respectivamente, del recién finalizado torneo "Copa Maseda".

El Ribadeo B venció a su adversario por 3-0, y el once local dió al forastero una lección de buen fútbol, de moral y de deportividad.

En el descanso el comité hizo entrega a los capitanes de ambos onces de sus respectivos trofeos.

Ha quedado terminado el cierre del Estadio Municipal, el cual presenta ahora un gran aspecto. Esperamos que cuanto antes se proceda al vallado del terreno de juego para aislar al público, y una vez hecha dicha valla, supongamos que se echará mano a las gradas y tribunas.

Se procede estos días a los trabajos preliminares del pavimentado de cemento del muelle de Porcillán, mejora ésta de suma importancia para nuestro puerto.

Siguen las obras de ampliación del muelle de Mirasol, a cuyos trabajos se imprime la celeridad posible, habiendo ya construido un buen trecho de malecón.

Se continúa con gran rapidez la construcción del Albergue Escolar, cuyas obras se deben al gran filántropo ribadense, residente en la Argentina, don Amador Fernández.

Igualmente continúa la actividad en la construcción del grupo de viviendas protegidas "Francisco Iglesias", emplazadas a la entrada de la villa en la carretera de Galicia.

En su casa de San Juan de Moldes, de la vecina villa de Castropol, entregó su alma al Todopoderoso la bondadosa señora doña Dolores Fernández Muiña, viuda de Muiña. A sus hijos y demás familia acompañamos en su dolor.

Con toda solemnidad se celebró los días 29, 30 y 31, en nuestra parroquia, un triduo en honor de la Sagrada Familia, con exposición mayor y misa solemne, exponiéndose a la veneración pública las capillas de la visita domiciliaria. La concurrencia de fieles fué muy numerosa.

#### EN HONOR DE SAN FRANCISCO DE SALES

ORENSE, 2.—Los periodistas orensenses celebraron el domingo la fiesta de su Patrono, San Francisco de Sales, asistiendo a una misa rezada en la iglesia de los Padres Franciscanos, que fué oficiada por el Padre José, haciendo el panegirico del Santo el Padre Alejandro, que, en una bella plática, glosó las grandes virtudes de San Francisco de Sales.

Con el presidente y mandos de la Asociación de la Prensa, ocupó la presidencia el gobernador civil, don Pedro Ibasate Gorria.

A la una y media de la tarde, se sirvió una comida de camaradería, asistiendo el delegado del Ministerio de Información y Turismo, señor Fernández Gallego, los miembros de la Asociación y los doctores que componen el cuadro médico de nuestra entidad benéfica.

A los postres, el presidente, don Antonio García Novoa, leyó una de sus clásicas poesías, pronunciando palabras otros oradores.

#### FUTBOL

La entusiasta directiva del club local está realizando una intensa campaña preparatoria que en breve dará su fruto. De momento, y con la cooperación de los seguidores, se procedió al arreglo del campo y se está proyectando la organización de un campeonato, en el que participen varios equipos del término. Además se está gestando la celebración de uno o varios días deportivos con participación de dos equipos provinciales de baloncesto y un torneo triangular de fútbol.

#### PUENTEDEUME

##### RETIRO ESPIRITUAL PARA MAESTROS

PUENTEDEUME, 2.— El próximo jueves, día 5 del actual, y a las tres y media de la tarde, se celebrará en la capilla del Asilo de Ancianos Desamparados de esta villa el mensual retiro espiritual que los maestros de este partido vienen celebrando. Se recomienda la más puntual asistencia.

**D. José Tobío Nín**  
PATRON DE PESCA DEL VAPOR "FREIRE PINEIRO"  
FALLECIDO EN AGUAS DEL GRAN SOL  
EL DIA 4 DE FEBRERO DE 1951  
D. E. P.  
Su viuda, doña Concepción Gómez López; hijas, Concepción, Pilar, Carmen y Antoñita; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,  
RUEGAN una oración por su eterno descanso, y la asistencia a las misas que tendrán lugar mañana, día 4, de 9 a 10 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Meazonzo, por lo que les quedaran muy reconocidos.

**Don José Frade Pérez**  
AGENTE COMERCIAL  
PRESIDENTE DE LA SECCION DE ALIMENTACION DEL COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES DE LA CORUÑA  
Falleció en el día de ayer, después de recibir los Auxilios Espirituales  
D. E. P.  
LA JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO,  
PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruega la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de esta capital, hoy, a las cinco de la tarde, así como al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Jorge, el próximo día 7, sábado, a las once de la mañana, por cuyos favores quedará agradecida.  
Casa mortuoria: JUANA DE VEGA, 66, primero.

**DON JOSE FRADE PEREZ**  
AGENTE COMERCIAL  
FALLECIO AYER A LOS 69 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Auxilios Espirituales  
D. E. P.  
Su apenada esposa, doña Consuelo Iglesias Iglesias; hijos Maruja y Miguel (Empleado de Almacenes "La Ganga"); hija política, Teresa Balteiro Balteiro; hermanos, Rogelio, Adoración, Miguel, Tomás, Vicente y Germán (ausentes); hermana política, Madre Rosario (del Colegio de la Enseñanza (ausente); nietos, Miguel, Rogelio, Mari-Chelo y Mari-Loli; sobrinos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio católico, hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.  
El funeral que se celebrará el sábado, día 7, a las once en la Iglesia de San Jorge será aplicado por su alma.  
Casa mortuoria: JUANA DE VEGA, 66, primero.  
Funeraria Santa Lucía



# Lugo

# SUCESOS

## El Alcalde expone el plan de obras a realizar

LUGO, 2.—En unas declaraciones hechas a la emisora Radio Lugo, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su toma de posesión en el cargo, así como de la constitución de la actual corporación municipal, el alcalde, don Luis Ameijide Aguiar, ha señalado, como principal objeto del plan a desarrollar, el tratar de dar solución al problema del abastecimiento de aguas y depuración de las mismas.

Recalcó también que en el ánimo de la corporación está el lograr el perfeccionamiento del alumbrado público la pavimentación de nuevas calles y apertura de otras, iniciación de las obras de la parte baja del parque de Rosalía Castro, construcción de escuelas con aportación del Ayuntamiento y subvención del Estado, repoblación forestal y mejoramiento de caminos vecinales en colaboración con la Diputación provincial.

El señor Ameijide declaró que confía en que no se demore el envío del proyecto del plano de población, el que podrá entrar en vigor una vez cumplidos los trámites legales. Expresó su impresión sobre las ventajas que para Lugo reportaría una estación de autobuses, esperando que en el plano de población se asignen los lugares adecuados para su futuro emplazamiento.

A preguntas sobre comentarios referentes a supuestas deficiencias en el funcionamiento del servicio municipal contra incendios, con ocasión del siniestro ocurrido recientemente a una importante industria lucense, el señor Ameijide desmintió tales sospechas, señalando que permanentemente ha funcionado y funciona dicho servicio y que en la casa del incendio señalado el servicio municipal respondió con toda la eficiencia que las circunstancias permitieron.

En sus manifestaciones, el alcalde destacó los afanes que animan a la corporación por el presidida para lograr resolver todos y cada uno de los problemas que afectan al Ayuntamiento.

Hoy, festividad de la Purificación de Nuestra Señora, celebró su onomástico nuestro querido amigo y compañero don Purificación de Cora y Sabater, director del diario "El Progreso" y presidente de la Asociación de la Prensa.

A las muchas felicitaciones que recibió, unimos la nuestra muy sincera.

Mañana comenzará, en la parroquia de San Froilán, la novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes, que la Cofradía de este nombre dedica a su Patrona.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión y novena rezada. Por la tarde, a las siete y media, la novena solemne, con exposición de S. D. M. y sermón, que predicará todos los días don Jesús Mourenza, coadjutor de San Froilán.

El Obispo de la diócesis concedió 100 días de indulgencia a todos los fieles que asistan devotamente a cada uno de los actos de esta novena.

Hoy, fiesta de la Purificación, celebró la Asociación de Hijas de María, en la iglesia parroquial de San Pedro, una solemne función religiosa, en la que predicó el M. I. señor don José Varela Sánchez. Hubo procesión por el interior del templo y visita de altares y, al final, se dió la bendición con el Santísimo.

## PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 2.—Ingresó en el Hospital provincial, en gravísimo estado, el vecino de Domayo, José Pequeño Pequeño, que, en un desprendimiento de tierras, sufrió fractura de la columna vertebral y otras importantes lesiones.

En la parroquia de San Bartolomé se celebró hoy la fiesta de la Virgen de la Candelaria. Hubo bendición de las candelas, seguida de misa solemne. Asistieron numerosos fieles.

En las sociedades Casino Mercantil y Recreo de Artesanos se celebraron animadísimos bailes.

Se inauguró la exposición del joven pintor Carlos García Mourón, que fue honrada con la presencia de todos los artistas pontevedreses, que elogiaron la magnífica labor de este pintor, que cuenta 16 años de edad.

Se ha declarado un incendio en la Granja Entrepinos, de Tenorio. El fuego, que fue casual, se inició en una de las naves de la granja y causó la muerte, por asfixia, a mil pollitos.

Las pérdidas materiales del siniestro se calculan en unas quince mil pesetas.

A los cabos primeros del Regimiento de Infantería de Tarragona número 43, Daniel López Veiga y Ricardo López López, se les concedió por la superioridad sueldo de sargento, a partir del primero del próximo mes de marzo.

## CUNTIS

### FALLECIMIENTO SENTIDO

A los 65 años de edad, víctima de rápida enfermedad ha dejado de existir el distinguido hijo de esta villa don Ramiro Campos Piñeiro, médico de Asistencia Pública.

La noticia de su fallecimiento causó gran consternación en toda esta comarca de que gozaba el extinto, y a marca, dados la simpatía y afecto por el cual se hacía acreedor, no sólo por su profesión de médico, que él practicaba como un sacerdote, sino también por su espíritu abierto, amigable, jovial e inteligente, que le conquistaban la estimación general.

A su apenada familia, probada recientemente con otro duro golpe de la adversidad, le expresamos nuestra sincera condolencia por la irreparable pérdida.

## Pases de frontera

Relación de pases de frontera recibidos en el día de la fecha:

Juan Romero Couzo y esposa, Carmen Santamaría Pérez, María del Pilar Santamaría Pérez, Jesús Vázquez Varela, Amador García Penas, Julio Gena Lorenzo, María Elena Canosa Martínez, Esperanza Fernández Leamas, Consuelo Barreiro Rey, José Pena Liste, Baldomero Sampedro Scbradeo, Francisco Fernández Villar, Manuel Torres Siera y esposa, Teófilo Domínguez Rodríguez, Juan Mayo Pérez y esposa, Manuel Mayo Villar, María de los Milagros Paz Santín, Modesto Cousillas Cousillas, Soledad de la Iglesia Blanco, José Benito Mayo Villar, Manuel Calveo País, Dolores Castro Blanco, María Inés García Rama, Enrique Ponte Cruz, Evangelina Santos Vázquez, César Blanco Gómez, Lina Lorenzo Naya, Eugenio Buján Vázquez, Antonio Caño Doval, Manuela Tubío Ríos, Adelino Tajos Fernández, Enrique Banco Gómez, Joaquín García López, Aurora Sastre Feijóo, Juan Ramón González Sánchez, Luis Rodríguez Amado, Ricardo Carleos Abellón, José Leuzán Lado, Manuela Otero Filgueira, Marina Causillas Martínez, María Josefa García Ponte, Teófilo Collazo Nión, José González Bermúdez, Obeduña Santos Varela, Julio Cotofo Pallas, Luis Baña Cases, José García Parajo, Natalia Torrente Dopico, Juan Ramón Galbán Almodóvar, Teresa Almodóvar García, José Andrés Maneiro Nieto, Ignacio Lago Rema, Jesús Silva Botana, Antonio Zapata Vázquez, María García Méndez.

## Mata a su primo al dispararsele la escopeta

### Le secciona una oreja de un mordisco

OVIEDO, 2.—Cuando iban de caza por los montes de Sanmartín del Rey, Aurelio Alfredo Vallina y su primo Ceferino López Escobar, al primero se le disparó la escopeta y la perdigonada alcanzó al segundo en el vientre. En gravísimo estado ingresó en el Hospital Provincial, donde falleció poco después.—(CIFRA).

### LE SECCIONA UNA OREJA

ALMANSA, 2.—En el Círculo Unión Musical, mientras jugaban una partida de "se cayó", sostuvieron una discusión los jóvenes Vicente Juan Saenz y Diego Juanes Cuenca.

Se desafiaron y salieron a la calle donde llegaron a las manos. El segundo dió a Vicente un tremendo mordisco en la oreja derecha, seccionándosela completamente. El estado del herido es grave, y el agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de instrucción.—(CIFRA).

### VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

OVIEDO, 2.—En la sala primera de la Audiencia se ha celebrado la vista de una causa por homicidio instruida por el Juzgado de Mieres contra Francisco Martínez Suárez, que en febrero de 1952, cuando se encontraba en un establecimiento de Argame, vió discutir a su hijo con Manuel Fernández del Valle, por lo que se acercó a éste y después de recriminarle, le disparó un tiro que le produjo la muerte en el acto. El fiscal solicitó la pena de catorce años y diez meses de reclusión menor por el homicidio y dos años y cinco meses por tenencia ilícita de armas e indemnización de diez mil duros a la familia de la víctima. La vista quedó pendiente de sentencia.—(CIFRA).

### MUERTO, AL CAERSE A LA CALLE

ZARAGOZA, 2.—Ha caído a la calle desde una de las ventanas de su vivienda, en el cuarto piso de la calle de Reboleira, número 5, el anciano de 79 años, Esteban Calvo García, funcionario jubilado, quien al intentar arreglar la persiana perdió el equilibrio.

La muerte del infortunado anciano sobrevino inmediatamente.—(CIFRA).

### ASESINO, DETENIDO

TOLEDO, 2.—En Quintanar de la Orden la Guardia Civil ha detenido a Félix Moreno Ayudo, de 39 años, que el día 20 de agosto de 1951 asesinó a Francisco Serrano, vecino de Villanueva de Alcardete (Toledo), disparando sobre él su escopeta, después de una discusión sostenida con su víctima en el campo. También se confesó autor de un atraco efectuado el 19 de mayo de 1951 en el kilómetro 4 de la carretera de Villanueva a Vi-

llamasor de Santiago (Cuenca), en el que después de robar ciento cincuenta pesetas a dos campesinos atentó contra la vida de uno de ellos, al dispararle un tiro de revólver.

Poco antes de ser detenido el criminal había robado un poste telefónico con hilo de cobre, que guardaba en su casa, con una garrafa de gasolina, azufre y otros objetos, así como una escopeta, robado todo ello a varios de sus convecinos.

Ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.—(CIFRA).

## En La Coruña

### INCIDENTES ENTRE REALQUILADOS

En el curso de una discusión que por cuestiones de realquilados sostuvieron el domingo por la mañana Teresa Mantuán Pérez, de 23 años, y Alfonso Rivera Dans, de 47, ambos de San Nicolás, 23, tercero, se maltrataron mutuamente, y Alfonso le ocasionó a Teresa fuertes contusiones con derrame sioval en la rodilla izquierda, en la región lumbar izquierda y en el codo derecho. Quedó ocupando una cama en el Hospital Municipal después de haberse hecho la cura de urgencia en la Casa de Socorro. Alfonso fue detenido e ingresó en la cárcel después de haber estado declaración ante el juez de instrucción de guardia.

También por los de realquilados discutieron y se maltrataron mutuamente las vecinas de Campo de Artillería, 12, primero, Venancio Blanca Vega, de 45 años, y Luisa Fraga Barcia, de 24. La primera resultó con lesiones en el antebrazo izquierdo y la segunda con fuertes contusiones en la nariz y en el labio superior.

### INTOXICADA CON ZOTAL

Por haber ingerido una cantidad de zotal se produjo una intoxicación de pronóstico reservado, de la que tuvo que ser asistida de urgencia en la Casa de Socorro del Hospital, Pilar Sánchez Rodríguez, de 17 años, de la calle de Touro, 24.

### MORDIDA POR UN PERRO

Fue mordida por un perro y resultó con heridas en varios dedos de la mano derecha la niña de siete años, Josefina Oliva Toja, de la calle del Orzán, 151.

### HURTO DE UNA GABARDINA

Mientras asistía a una sesión de cine en un salón de esta capital, en un descuido le robaron la gabardina a

Luis Couceiro Caridad. Al formular la consiguiente denuncia valoró la referida prenda en 800 pesetas.

### DETENCIONES Y RECUPERACION DE EFECTOS

Días pasados robaron de la casa Cortés, en la Plaza de Vigo, ocho barras de hierro de las destinadas a fijar la alfombra de la escalera. Dichas barras han sido recuperadas.

—Como autores del hurto de chatarra en las obras de construcción del dique de abrigo, fueron detenidos Antonio Seoane Blanco, de 17 años; Manuel Cacheiro Louro, de 25, y Germersindo Casal Rodríguez, de 20. Les ocupó la chatarra robada.

Por igual causa fueron detenidos José Luis Diéguez Piñero, Ana López Rodríguez, Sofía Cabaleiro Morena y Diego Sánchez Rodríguez.

—Por faltas a la moral fué detenido y puesto a la disposición del gobernador civil Venancio González Zamaña, de 34 años, de la calle del Matadero, 50.

—Por la policía fueron detenidas las delincuentes habituales, consideradas como "bolsilleras", Esperanza Pérez Rodríguez, de 22 años, de Campo de Artillería, 33, y Laura Seoane Díaz, de 2 años, de Torre, 1228.

—Asimismo han sido detenidas y puestas a la disposición de la autoridad judicial que las tenía reclamadas Elisa Bello Pouso, de 44 años, de Estrella, 22, segundo, y María del Pilar López García, de 51 años, sin domicilio conocido.

**FRATELLI GRIMALDI**

**SERVICIO CENTROAMERICA**  
EXPRESO

**LA GUAYRA y CURAÇAO**  
TRAVESIA OCEANICA EN 10 DIAS  
Próximas salidas desde BARCELONA

**s/s AURIGA; 19 Febrero**  
**s/s LUCANIA; 22 Marzo**  
Salidas sucesivas: 22 de cada mes

ADMITEN PASAJE EN  
1.º, 2.º, Turista y 3.º clase

**PRECIOS**  
3.º Abordatorio Ptas. 6.000  
Turista Comarotes desde 7.500  
(Más Impuestos)

AGENTES GENERALES:

**CELTIC AGENCY, LTD.**  
Avda. MONTEIRO RIOS, 38 VIGO  
Teléfono 4345

**PHILIPS TL**

**Duran Años...**

**Mejores no hay**

**fluorescentes "ARLITA"**

**Studio 46**

**Restysuma**

**Lexicon 80**

**hispano olivetti**

EXCLUSIVAS SAINZ.— Cantón Pequeño, 25.— La Coruña

# ANUNCIOS POR PALABRAS

EL IDEAL GALLEGO

†  
EL SEÑOR

**Don Ramón Cousellas Bernárdez**  
FALLECIO EN SU CASA DE CORME, EL DIA 2 DEL ACTUAL, A LOS 55 AÑOS DE EDAD. Después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña María Jesús América Rodríguez Cousellas; hijos, Jesús, Ramón, Manuel, Pepita y Marina; hijos políticos, don Ramón Saleta Ferreiro, Francisco Neira Pasandín y Anita Ramos Lema; hermano político José Rodríguez Cousellas; nietos, Ramón, Carmencina y Antonio y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio católico a las once de la mañana del día 3 actual, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.  
CORME, 2 de Febrero de 1953.

†  
EL SEÑOR

**D. Antonio Zas Martínez**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER Después de recibir los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Juana Blanco Martínez; su hija, doña Manuela Zás Blanco; su madre, doña Josefa Martínez; hermanos, don José y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Casa mortuoria: CABALLEROS, 28, primero.  
("Gran Funeraria")

†  
EL SEÑOR

**Don Pascual Peña Martínez**  
FALLECIO EL 31 DE ENERO DE 1953  
D. E. P.

Su viuda doña Carmen Beltrán; hijas Rosa, Teresa, María y Carmen; sobrinos y demás parientes,

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado acompañar su cadáver al Cementerio y al mismo tiempo encarecen la asistencia al funeral que se verificará por su eterno descanso mañana, miércoles, a las once de la mañana, en la Iglesia de San Nicolás favor por el cual quedarán eternamente agradecidos.  
La Coruña, 2 Febrero 1953.

†  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**Doña Encarnación Sanjurjo de Castro**  
VIUDA DE COIRA  
FALLECIO EL DIA 4 DE FEBRERO DE 1952 Después de haber recibido los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Sus hijos, Manuel, José María, Antonio, Olegario, María, Secundino, José Manuel, Ricardo y Luis; hijos políticos, hermano, hermana política, nietos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma, y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 4, en la Iglesia Parroquial de Santa María de Trobo (Lugo), a las 10:30, o a alguna de las misas que se dirán durante la mañana en dicha Iglesia, por lo que anticipan las más expresivas gracias. Los Excmos. y Rvds. Sres. Arzobispo de Santiago y Obispo de Lugo, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

†  
SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**Doña Aurora Bermúdez de Castro y Feijóo**  
QUE FALLECIO EL 4 DE FEBRERO DE 1951 Habiendo recibido los auxilios espirituales  
D. E. P.

Sus sobrinos, doña María de los Dolores Saldaña y Bermúdez de Castro, y don Roberto Romero,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma, y las misas que se celebren el día 4 a las 8 en la Parroquia de Santiago, a las 10 en Santa María, la de 8 en Santo Domingo, así como las que se celebren en los RR. PP. Redentoristas; el funeral a las 11 en la Parroquia de Santiago; el de 8 en la Parroquia de San Esteban de Calteredo, y la de 7:30 en el Sanatorio de Oza, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

†

**Don Raul Fernández Meás**  
FALLECIO EN BETANZOS, EL DIA 1.º DE ENERO DE 1953  
SUS AMIGOS, R. I. P.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, y ruegan asistan al funeral de entierro que se celebrará mañana, día 4, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Jorge, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

**Agencia.**  
ANUNCIOS para este Periódico, recíbense en Santa Catalina, 27 "Reclam". Teléfono 2903 y 4505.

**BRASIL**, Argentina y demás países de América. Informan: Agencia "Julian". Olmos, 24-2.º, derecha. La Coruña.

**Alquileres**  
SE alquila amplio bajo comercial esquina Juan Flórez y Menéndez Pelayo. Informarán: Médico Rodríguez, 7-9, primero. Horas 6-8 tarde.

**Automóviles**  
VENDO Renault 4-4, nuevo. Ultimo modelo. Transferible. Fernández Fontán, 3 bajo.

**HAGASE** conductor de automóviles en Academia Galicia. Carnets nacionales e internacionales. Comandante Fontanes, 25.

VENDO magnifico 1.100, barato y Ford 9 HP. Fernández Fontán, 3, bajo.

**JUNTAS** de culata "Serva". De cobre, amianto y grafitadas, para todas las marcas de motores. Depositario de Fábrica: "Auto-Industria", Santa Lucía, 21. Teléfono 1341. La Coruña.

VENDO Topolino, válvulas en cabeza, nuevo. Fernández Fontán, 3, bajo.

**CHOFERES**. Escuela "Lespar" garantiza aprendizaje completo con carnets todas categorías. Director: Capitán Diplomado Automovilismo, Sanjurjo, 16 (Cuatro Caminos).

**CUBIERTAS** camión entrega inmediata, legalizadas, mil pesetas cada una. Cámaras: 1000/20, 40/8, 42/9, 44/10, 1000/22 Miguel Ortega. Alberto Aguilera, 11 Madrid. 24 59 28.

VENDO Ford Cuba, 10 HP. Inmejorable estado. Teléfono 2302. Lugo.

**Aviso:**  
ALHAJAS tasador autorizado. A. Hernández Gil, Joyero-fabricante. San Andrés, 35-1.º Teléfono 1102.

**SASTRERIA** "Trasorras". Alta calidad, elegancia, economía San Agustín, 32, primero.

**Colocaciones**  
GANE dinero. Fabricación domicilio. Compro producción. Condiciones. Apartado 544, Madrid.

**TRAPOS** limpios, se compran. Razón esta Administración.

**ALHAJAS**. Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández, Teléfono 1102. San Andrés, 35-1.º

**COMPRA-VENTA** de fincas. Carpio Martínez Sevilla. Av. de la Marina, 16 y 17, bajo.

**COMPRO** Alhajas, Brillantes, Oro, Plata Platino y Papeletas del Monte. Pago más que nadie. Informan: Fotografía Cancelo. Cantón Pequeño, 30. Teléfono 3544.

**Demanda**

**ABONOS** nitrogenados. Se precisan Agentes de ventas en las más importantes zonas agrícolas de la provincia de La Coruña. Correspondencia: J. G. Publicidad Reclam. Sta. Catalina, 27.

**BOMBAS PARA AGUAS DULCES Y SALADAS**  
GRUPOS ELECTROBOMBAS para USOS INDUSTRIALES  
GRUPOS para RIEGO y AGOTAMIENTOS (ELECTRICOS, DIESEL y de GASOLINA)  
BOMBAS de BRONCE para ACHIQUE de BUQUES PESQUEROS  
BOMBAS para USO DOMESTICO

*Abelenda y Pérez S.L.*  
ALMACENES DE MAQUINARIA  
COLON. 31-TELEFOS. 2018 y 5124-VIGO

**Gestor.**  
TESTAMENTARIAS, derechos reales, documentos, expedientes pensiones civiles y militares y de todas clases. Francisco Martínez Sevilla. Gestor Administrativo Colegiado. Marina, 15 y 17, bajo. Visado de Censura Colegial número 596.

**Maquinaria**

**MAQUINARIA** y herramientas de precisión, etc. Aceros Nacionales y de Importación: "Auto-Industria", Santa Lucía, 21. Teléfono 1341. La Coruña.

**Modista**  
FAJAS "Mely" Cauchos, Tricots. Telas a medida. Real, 15, primero.

**FAJAS** Maruja. En tela y gomas. Especialidad en medida. Barrera, 24-1.º

**Oferta**

**GRANJA** "La Cerdeira" Teijeiro. Diplomada por el Estado. Antes de comprar sus pollitos Leghorn visitela y luego decida en donde debe adquirirlas y comprará la estirpe Cerdeira tipo americano que el pasado año ganó el primer premio de gallos y gallinas en la Exposición Nacional de Avicultura de Coruña y regional de Canarias. Dirección en Coruña: Francisco Blanco, Apartado 259.

**TEJEDORA** zurdora sistema americano. Máxima perfección. Rapidez y economía. Torre, 28, cuarto.

**Peluquerías**  
PERMANENTES cristal, tintes. Peluquería "Los Suizos". Linares Rivas, 26. Teléfono 3291.

**PERALTE**  
GRATIFICARASE devolución pulsera con 5 medallitas, des de Plaza Vigo por Federico Tapia hasta Alfredo Vicente, 5-1.º

**Peraltes**  
DOMINGO reloj, trayecto Ciudad de Lugo-Avenida Finisterre. Se gratificará por acuerdo familia. Ciudad de Lugo, 12-3.º

**Préstamos**  
PRESTAMOS operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Corredor de Comercio Colegiado. Notario Mercantil. Marina, 16 y 17, bajo.

**Traspa.**  
TRASPASO perfumería por precio instalación. D. Fernando. Teléfono 5255.

**Trabajo**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono, están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, a no declarándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. En consecuencia toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la citada oficina de Colocación.

**Varios**  
HABILITADO clases pasivas colegiado Carpio Martínez Sevilla Avenida Marina, 16 y 17, bajo.

**Venta**  
INCUBADORAS. Varias capacidades. Inmejorables. Máximo rendimiento. Granja El Sejal. Apartado, 373. Coruña.

**POLLITOS** Castellana negra, Leghorn, primero y segundo premios Exposición Nacional Avicultura. Granja El Peñasco. Dirección Coruña: Plaza Portugal, 2-2.º

VENDO Ford 16 H. P. seminuevo. Calle Fernández Latorre, 64 y 66-2.º, izqda

**PINTURAS**  
Esmaltes, Barnices, Brochas y Pinceles San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

**VIVEROS** M. Rodríguez. La casa más antigua de Galicia. Arboles frutales. Forestales. Pinos, Eucaliptos, Fresas. Solicite catálogo gratis. Ciudad Jardín. La Coruña.

**NO** piense más de la máquina para hacer punto es la "Carher". Contado y plazos. Elegancias Margot Montero Calvo, 2 Valladolid.

Se vende Fiat 1500, estado como nuevo. Informes: Calle Benito Cobal, 73. Pontevedra.

SE venden dos traineras usadas, baratísimas. Plaza de España núm. 45, Taller Mecánico.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER 803

Arte y gusto

IMPRESA

El Ideal Gallego

Rapidez y economía

RUBINE 15 LA CORUÑA

Calificación moral de los espectáculos de hoy

- PELICULAS
- Aquellos días felices! (2).
  - Arsenio, por compasión (2).
  - Adorable etiqueta (S. C.).
  - Gloria Mairena (2).
  - Noble gesta (2 P.).
  - La gran pasión (3).
  - Enrique IV (3).
  - La Bandera (4).
  - El secreto de la solterona (3 R.).
  - Odio entre hermanos (3 R.).
  - Eva al desnudo (3 R.).
  - El fanfarrón (3).
  - Samsón y Dalila (3).
  - Viva Zapata! (3).
  - La fuente enterrada (3 R.).
  - Horas de ensueño (3).

SE vende escritorio castaño Verlo en Amargura, 17, bajo.

**BANCOS** y material escolar, seminuevos, baratos. González, Pardo Bazán, 30. 4.º Teléfono 5388.

SE venden maniqués esparto, medic cuerpo y cuerpo entero. Precio oportuno. San Andrés, 13, bajo.

**POLLITOS** recién nacidos, Leghorn, Rhode-Island, Pret, Castellana negra, Plymouth-Rocks barrada, razas puras de alta puesta. Nacimientos: todos los lunes, miércoles y viernes. Pollitas todas edades. "Granja del Pasaje". Correspondencia: Troncoso, 24-3.º La Coruña.

**OPORTUNIDAD** por ausentarme vendo camión gas oil 28 caballos todo nuevo. Razón, Bar Corso, Avenida General Sanjurjo núm. 208 Los Castros.

VENDO barata buena casa calle San Andrés. Informa propietario. Panaderas, 47, comercio.

SE vende caballo de 4 años enganchado y vacas holandesas primero y segundo parto. Razón: Paye Gómez, 9-2.º derecha.

†  
D. O. M.

**DON MANUEL PEREZ ESCUDERO**  
FALLECIO EN LA NOCHE DE AYER HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y DEMAS AUXILIOS ESPIRITUALES  
D. E. P.

SU SOBRINA ANGELES ESTEBAN PEREZ, Y DEMAS PARIENTES,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma, y asistan al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, miércoles, a las once y media, en la iglesia conventual de San Francisco, y a la conducción del cadáver, al Cementerio de Santo Domingo, a la una de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: CURROS ENRIQUEZ, 1-2.º  
LA FAMILIA NO RECIBE DUELO. SANTIAGO, 3 de febrero de 1953.

## Imposición del lazo y manto de dama de la Orden del Santo Sepulcro a la Marquesa de Villaverde



MADRID.—La hija de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde, de la mano de su madrina en la ceremonia de la imposición del lazo y manto de dama de la Orden de Caballería del Santo Sepulcro, doña María del Carmen García San Miguel, condesa de San Pedro, y seguida de varios caballeros de la Orden, entre los que se encuentran D. Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, el tercero por la izquierda, a la salida del templo una vez celebrado el acto. Ofició el Cardenal Cicoignani y entre las personalidades asistentes se encontraban la esposa de S. E. el Jefe del Estado, varios ministros del Gobierno y el capitulo noble de Castilla y León de dicha Orden.

(Foto CIFRA).

## El ministro de Justicia y otros cuatro altos jefes comunistas húngaros fueron detenidos como "espías occidentales"

### La esposa de uno de ellos, se suicidó

VIENA, 2. (Urgente).— El ministro húngaro de Justicia, Gyula Decsi, y otros cuatro altos jefes comunistas, todos ellos judíos, han sido detenidos al parecer como "espías occidentales" según se dice hoy en fuentes fidedignas.

Decsi, que se llamaba antes Danwber, fue quien se encargó del interrogatorio del Cardenal Mindszenty antes del proceso.

Los otros detenidos son: el teniente general Gabor Peter (su verdadero

nombre es Beno Auxpitz), jefe de la policía estatal (A. V. H.); Csapo (no se tiene el nombre), jefe de la sección económica de la A. V. H.; Sirmay, director del sistema oficial de radiodifusión, y el profesor Benedk, conocido neurólogo.

Por otra parte, desde hace un mes no ha vuelto a ser visto en público y se cree está detenido el vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Exteriores húngaro, Erik Molnar, también judío.

Se dice que los cinco hombres han sido detenidos al mismo tiempo que el jefe de la Comunidad Judía Nacional Húngara.

Los informes dicen que la esposa de Csapo se suicidó después de la detención de su marido.

Decsi era conocido como fanático comunista muy allegado al primer ministro, Matyas Rakosi, que, por cierto, es también judío.

Molnar fue acusado de trotskista y rompió con el partido antes de 1945, pero fue después readmitido y nombrado ministro de Bienestar Público. En 1948 fue nombrado embajador en Moscú y volvió en 1949 a Hungría para desempeñar una cátedra en Budapest. En la última reorganización del Gobierno sustituyó en sus cargos a Karoly Kiss.

Peter, cuya madre vive en Nueva York, era hijo de un sastre y antes de convertirse en agitador profesional, aprendió el oficio de su padre. Fue nombrado jefe de la policía filial de la M. V. D. soviética, en 1945, por intervención de los rusos, que forzaron la destitución de su antecesor. Aunque gozaba de la confianza de Rakosi y Stalin, también era íntimo amigo de Laszlo Rajk, antiguo ministro comunista del Interior, que fue ahorcado por espía y traidor en 1949. En la primera gran depuración en Hungría comunista. Se dice que mientras realizaba la brutal deportación de millares de personas, muchas de ellas judías, de Budapest y otras grandes ciudades, Peter aceptó grandes cantidades como soborno para dar visados de salida a judíos que emigraban a Israel.

El matiz antisemita de la depuración hace pensar a los observadores que terminará por alcanzar al propio Rakosi y otros altos jefes.—(EFE).

## Desaparece en el Atlántico un avión con 39 personas

LONDRES, 2.—A bordo de un avión cuatrimotor especial, desaparecido en el Atlántico Norte iban 39 personas según se comunica oficialmente por el Ministerio británico del Aire. Este avión que el avión fue señalado últimamente a 250 millas de distancia de Terranova. El aparato tipo "York", pidió auxilio a las 6'30 de esta mañana hora de España, y desde esa hora no se ha vuelto a saber nada de él.—(EFE).

## Las obras de superestructura del ferrocarril Zamora-La Coruña se ejecutarán por contrata

MADRID, 2.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Obras Públicas.—Decretos por los que se dispone que las obras de superestructura del ferrocarril de Zamora-La Coruña se ejecutarán por contrata, adjudicándose ésta mediante concurso.—(CIFRA).

## El director general de Prensa visitó el norte de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 2.— El director general de Prensa, Juan Aparicio, acompañado del director de la agencia EFE, don Pedro Gómez Aparicio, del delegado provincial de Información y Turismo, y de los directores de los periódicos "El Día" y "La Tarde", ha efectuado una excursión al Norte de la isla. El viaje lo hicieron por la carretera desde la que se divisa un impresionante paraje y visitaron el famoso valle de Ocaña y las Cañadas. Después estuvieron en la Orotava, trasladándose seguidamente al Puerto de la Cruz donde fueron cumplimentados por el alcalde, en unión del cual recorrieron el Jardín Botánico para admirar las curiosas plantas que allí se cultivan.—(CIFRA).

## Jordania invoca la garantía inglesa para la defensa de sus fronteras

LONDRES, 2.—Jordania ha invocado la garantía británica de su frontera contenida en el Tratado de amistad anglojordaniano de 1948, según ha declarado un portavoz de Foreign Office.

El ministro jordano de Defensa, en una conversación celebrada en Anwar Nusseibeh, invocó el Tratado Aman el Furlonge.

Jordania ha acusado a los israelitas de haber violado repetidamente su frontera.—(EFE).

## Cinco naciones europeas afectadas por una furiosa galerna

(CONTINUACION DE PRIMERA) siendo movilizados para cooperar a los trabajos de salvamento.—(EFE). 831 MUERTOS

LONDRES, 2.—El número de muertos a consecuencia de las inundaciones en Europa, a las 18'30 (hora española), se elevaba a 831. En Inglaterra, 280; en Holanda, 400; en Bélgica, 153, y en Alemania, 7.—(EFE).

100.000 PERSONAS SIN HOGAR

LONDRES, 2.—A 831 asciende hasta ahora el número de muertos, víctimas del temporal en Inglaterra. El número de desaparecidos no puede calcularse todavía con exactitud por los grandes daños sufridos y la confusión de los primeros momentos, pero faltan por lo menos cuatrocientas personas a lo largo de la costa británica y varios centenares se encuentran totalmente aislados en las pequeñas islas frente a la costa holandesa. Por lo menos han quedado sin hogar en Inglaterra cien mil personas. En Holanda, varias decenas de millares, y en Bélgica, unos cinco mil.

Se realizan heroicos trabajos de salvamento. La armada británica está utilizando los servicios de setenta y ocho helicópteros. En Holanda, los aviones lanzan botes de goma y miles de voluntarios, fuerzas del ejército y policías tratan desesperadamente de arreglar los diques, en tanto que otras personas buscan entre los escombros a posibles víctimas.

Tres soberanos—la reina Isabel de Inglaterra, la reina Juliana de Holanda y el rey Balduino de Bélgica—se encuentran entre sus pueblos en las zonas afectadas por el desastre.

La pequeña isla de Canvey, en la zona de la desembocadura del Támesis, parece la zona más afectada proporcionalmente de toda Europa. Se han recuperado cuarenta y nueve cadáveres, pero por lo menos se cree que hay cien muertos y muchos más desaparecidos.—(EFE).

BALANCE DE PERDIDAS Y VICTIMAS

LONDRES, 2.—El mar ha roto varios diques en Holanda. En la ciudad belga de Ostende el nivel del agua en el

centro de la población es de metro y medio. El mar ha lanzado bloques de hormigón enormes como si fueran guijaros contra las poblaciones veraniegas de la costa británica.

En Gran Bretaña han perecido 164 personas; en Holanda, 303; en Bélgica, once. Las costas de Bretaña y Normandía han sufrido la peor galerna desde 1928, pero parece que no ha habido muertes.

Entre las víctimas figuran hombres de la aviación norteamericana y sus familias, que vivían en Inglaterra. Se sabe que seis de ellos han muerto y siete han desaparecido en comunidades situadas en Norfolk, entre ellas una mujer y tres niños, que fueron arrastrados por las aguas en diez minutos.

La reina Juliana está recorriendo las zonas afectadas, en las que la labor de muchos años de construcción de diques han quedado destruidos de la noche a la mañana.

El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha enviado desde París un mensaje personal al Gobierno holandés, prometiendo rápida ayuda norteamericana.

La reina Isabel de Inglaterra y el

duque de Edimburgo han visitado las áreas inundadas de Norfolk.

Las estaciones costeras holandesas han recibido mensajes de socorro de barcos en alta mar, en diferentes idiomas.

En Francia, los barcos fueron dañados contra los muelles y se han sufrido pérdidas muy elevadas, especialmente en Bretaña y Normandía. La galerna ha sido la peor conocida desde 1928.

En Alemania, la tempestad adquiere su máxima violencia hacia el interior del país. Ha causado grandes daños y algunas muertes, en accidentes de carretera.—(EFE).

CAMPAÑAS PARA RECAUDAR FONDOS

AMSTERDAM, 2.— Siguiendo el ejemplo de la familia real, los holandeses que han escapado al desastre de las inundaciones participan activamente en las campañas para recau-

dar fondos, ropas, etc., para las víctimas del desastre.

La reina Juliana entró a saco en los armarios y los de sus cuatro hijas envió a la Cruz Roja todo lo que necesitaban. En Amsterdam y otras ciudades, personas voluntarias se han lanzado a la calle con buchas para recaudar fondos, ropas, alimentos, todo lo que pueda ser útil para las víctimas de la inundación.

Es tanta la efluencia de donaciones de todas clases que la Cruz Roja y otras organizaciones han tenido que aumentar su personal para poder hacerse cargo de los mismos.

Se calcula que se tardarán varios meses en restablecer los cinco mil kilómetros cuadrados de terreno inundados y volver a construir las casas que han quedado destruidas.—(EFE).

APOYO YANQUI A HOLANDA

HEIDELBERG (ALEMANIA), 2.— El general Manton S. Eddy, jefe de las fuerzas armadas norteamericanas en Europa, anuncia que marchará en avión a Holanda para ver que puede hacerse para ayudar a ese país, víctima de terribles inundaciones.

La semana pasada se creía en los Países Bajos se encontraban en una buena situación económica que ya no necesitarían más ayuda de los Estados Unidos con fines militares.—(EFE).

AYUDA DE LA CRUZ ROJA NORTeamericana

WASHINGTON, 2.— La Cruz Roja americana anuncia que va a ofrecer ayuda a los damnificados por las inundaciones en Europa.—(EFE).

500 MILLONES DE FRANCOES DE PERDIDAS

BRUSELAS, 2.—El Ayuntamiento de Ostende, calcula en quinientos millones de francos belgas los daños causados a la ciudad por las inundaciones. Algunos estraperlistas fueron golpeados por la gente cuando trataban de vender viveres a los refugiados de la inundación.—(EFE).

## Espuma DEL DIA

CADA VEZ ES MAYOR

LA PRODUCCION DE ESTUPEFACIENTES

Los laboratorios producen cada vez mayor cantidad de estupefacientes sintéticos, al mismo tiempo que se mantiene sin disminución el consumo de aquellos otros naturales que se derivan del opio, según informes de carácter oficial que acaban de ser publicados.

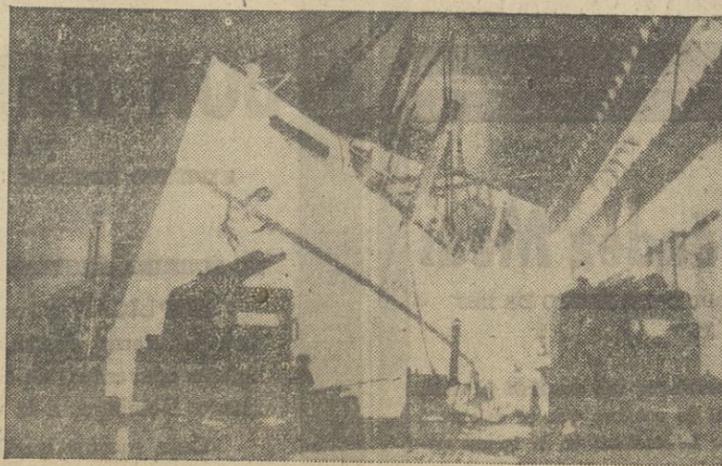
La Junta Central permanente del opio, organismo establecido para vigilar el consumo y distribución de dicho producto, hace saber a este respecto que el número disponible de estas drogas casi ha llegado a duplicarse en el curso de los últimos cinco años. Se señala con motivo de alarma que las estadísticas que han facilitado los principales países productores de opio no son claras ni merecen entero crédito. Por si todo ello no fue bastante, se indica



que ha resultado imposible establecer con exactitud la cantidad de producción legal de la coca, materia prima de la que, como se sabe, procede la producción de cocaína.

Todos estos pormenores, que la Junta del opio ha dado a conocer, sin ocultar las dificultades con que tropieza para vencer los obstáculos que a su funcionamiento se oponen, indican una falta de cooperación por parte de los que debían prestarla. Al aumento de la producción de estupefacientes ya señalados hay que agregar "una constante y extraordinaria alza en el consumo de la codeína durante las dos últimas décadas".

R. S.



LIVERPOOL.—El transatlántico "Empress of Canada", de 20.325 toneladas tal como quedó escorado contra el muelle después del incendio que lo destruyó en su mayor parte